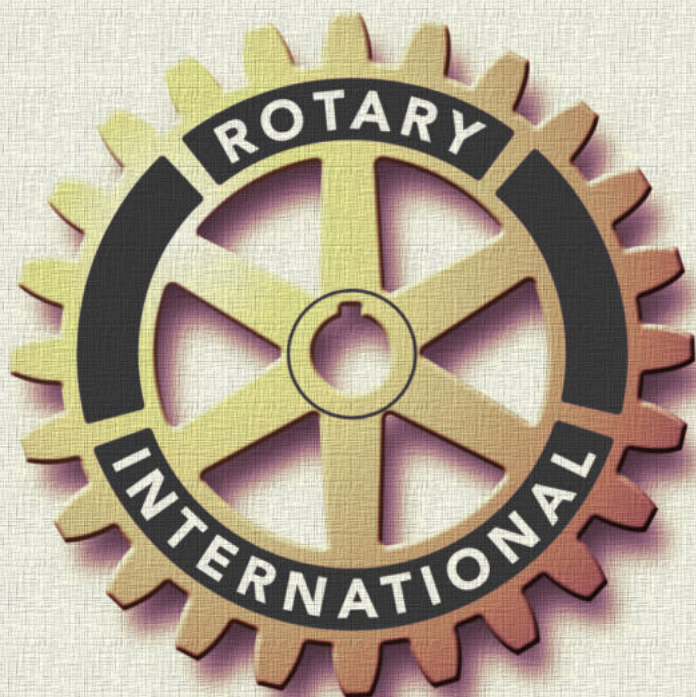


Distrito 71

EL ROTARIO PERUANO



**ORGANO
DE LOS CLUBES
ROTARIOS PERUANOS**

Año IV - Noviembre 1935 - N° 35

¡Jamás carecemos de leche fresca —
y usted puede hacer lo mismo!



NO importa que haga frío o calor . . . que llueva o no . . . cualesquiera que sean las condiciones climatológicas . . . *usted puede obtener siempre exquisita leche fresca . . . aunque no haya ordeñas en su localidad.*

¿Cómo? Comprando Klim. Porque Klim es la mejor leche de vaca, pulverizada, de la que sólo se ha extraído el agua, pero sin adición alguna. Por eso es que Klim se conserva siempre fresca, sin necesidad de refrigerarla.

Klim es deliciosa.

Simplemente mézclela con agua, y obtendrá leche del sabor más exquisito . . . conteniendo todo el valor nutritivo de le mejor leche.

Klim es conveniente. Se envasa según un procedimiento especial, que le permite conservarse siempre fresca en cualquier estación del año — sin necesidad de refrigerarla.

Compre Klim hoy mismo. Si no puede obtenerla de su abastecedor, sírvase darnos su nombre y dirección.



LA LECHE QUE SE CONSERVA SIEMPRE FRESCA

EL ROTARIO PERUANO

ORGANO DEL ROTARISMO PERUANO EDITADO CON EL
PROPOSITO DE DIFUNDIR LOS PRINCIPIOS
INSTITUCIONALES DE ROTARY



PUBLICADO POR LOS CLUBS ROTARIOS DEL DISTRITO 71

AÑO IV

NOVIEMBRE, 1935

Nº 35

SUMARIO

	Pág.
Palabras del Gobernador	2
Primera Conferencia Regional Rotaria Sud Americana	3
Fomento y protección del arte	4
El Niño, base de la familia	6
Hogar, escuela e ideales rotarios	7
Un nuevo Rotary Club en Chincha Alta	10
Un ejemplo que imitar.— Abuelo y nieto rotarios de un club	12
A los Presidentes y Secretarios del Distrito 71	13
Celebración del Día de la Raza en el R. C. del Callao	16
La robustez infantil y el R. C. de Piura	18
El deber de conocer el Cuzco	20
La Semana del Niño en el R. C. de Moquegua	22
Comentarios de "Páginas".— Comentarios de "El Ferrocarril"	23
Gráficas de la Semana del Niño en la capital de Arequipa	24-25
Servicio Social	26
El Rotary Club y el ahorro	37
La Semana del Niño en el R. C. de Mollendo	40
Actividades más importantes de los clubs	41
Actividades en el R. C. de Cerro de Pasco	44
La Caballería Mecánica	45
Informe de Asistencia mensual del Distrito Nº 71 durante el mes de octubre de 1935	47

Redactores

El Gobernador del Distrito Rotario Nº 71.
El Presidente del Rotary Club de Lima
El Presidente del Rotary Club del Callao
El Secretario del Rotary Club de Lima

Valor del ejemplar para los Rotarios del
Distrito S/. 1.00
En el Perú S/. 1.20
En el exterior „ 1.50
Número atrasado „ 2.00

Palabras del Gobernador

EL ASPECTO INTERNACIONAL DE ROTARY

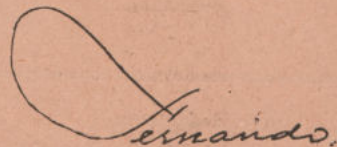
No cabe dudar ya, que una de las tendencias del mundo moderno, es la de unir y obtener una continuidad efectiva entre los diversos pueblos. Las separaciones extremas que caracterizaron a la edad antigua, se han ido borrando cada día más. La repercusión permanente de los fenómenos sociales, al punto de que sucesos al parecer insignificantes en un confín de la tierra, tienen su eco inmediato en el confín opuesto, revela la aspiración, no por difícil de realizar, menos cierta, de los hombres a hacer desaparecer las barreras de la incompreensión.

Entre las instituciones que más positivamente trabajan por una comunidad entre todos los países y entre todos los hombres, ninguna tal vez como el Rotary, que entre sus cuatro avenidas por las calles lleva con entusiasmo sus ideales de servicio, tiene la del servicio internacional, con la que abre una perspectiva ilimitada a la posibilidad venturosa del amor y la mutua inteligencia entre los sectores diversos de la humanidad.

El ex-Gobernador del Distrito 73 don Roberto Bürgers, del Club de Colonia, Alemania, dijo en la reciente Conferencia Regional de Venecia: "Rotary ha sido la primera organización internacional, que ha destruído las barreras de prejuicios que han existido entre las naciones".

Aquellas palabras no son simples palabras. Responden a una realidad y a una renovadora y creciente aspiración. El Rotary procura la amistad mundial, interesándose por los grandes problemas desde un alto punto de vista general. Un bello ejemplo podemos citar en nuestra América. Naciones en estado de tremenda enemistad como Bolivia y Paraguay, separadas por explicables rencores de una guerra, mantuvieron, sin embargo, un punto de contacto a través del Rotarismo, porque sus clubs continuaron trabajando unidos en el ideal hasta que terminaron las hostilidades, procurando ambas organizaciones en sus respectivos campos el alivio de la situación de los prisioneros. Este hermoso ejemplo es muy revelador, y muestra hasta que punto puede alcanzar el ideal fraterno con que la humanidad sueña hace siglos.

El Rotary no va contra el principio de las nacionalidades, ni mucho menos podría ser calificada como de institución derrotista. Su mirada es más y más amplia. Se afana por lograr la amistad y el mutuo conocimiento de los pueblos, con sus características independientes y propias, para evitar la guerra y cimentar la paz, bien supremo de las almas y de los hombres en la tierra.



Gobernador.

Primera Conferencia Regional Rotaria Sud Americana

La Primera Conferencia Regional Sud Americana que se celebrará del 4 al 8 de marzo de 1936 en Valparaíso, es de una significación y trascendencia internacional. Nada hay que dignifique más al hombre que la unión y el compañerismo en el espíritu del servicio. Conocerse al través de las distancias que lo separan, omitiendo diferencias de banderas, climas, latitudes, religión, etc., es una aspiración legítima del corazón humano por su mayor perfeccionamiento. De aquí que la Conferencia Ibero Americana que se celebrará en breve tiempo más en Valparaíso, dará oportunidad para apreciar el espíritu de Rotary que tiende a elevar el individuo mediante una moral estricta bien definida y sin egoísmos. Así pues la conferencia de marzo próximo, producirá el efecto de las ondas que al impulso de la piedra arrojada en aguas tranquilas, se van ensanchando poco a poco abarcando cada vez más un más amplio círculo de expansión espiritual.

Esta reunión de miembros de Rotary International será muy importante porque al conocerse los hombres dentro del ideal rotario de servicio, servirán también mejor a las instituciones a que pertenecen fuera del Rotary y por ende a su propio país.

Torneo como este formado por personas seleccionadas de diferentes países, contribuirá igualmente para formar del Rotary un concepto más cabal de su finalidad y será tomado muy en cuenta aún en el Gobierno de los países para contribuir a orientar la política internacional de acercamiento de nación a nación, a fin de resolver los problemas económicos, comerciales y aún políticos dentro de una mutua comprensión y conveniencias recíprocas, sin egoísmos y sin prejuicios.

Se contribuirá seguramente a formar ambiente y destruir o modificar en todo caso las barreras de todo orden que se oponen a la expansión del comercio y del espíritu de solidaridad entre los pueblos de este Continente del Sur.

Bienvenida sea esta asamblea internacional de rotarios que tanto contribuirá, como decimos, al acercamiento individual y colectivo, y a la vez a estrechar los lazos de amistad y recíproco entendimiento entre las naciones que cuentan en su seno con tan benéfica institución, formada por personas de indiscutible influencia en la opinión pública de cada país.

COCOA "BAKER"

Deliciosa e insuperable por su calidad

W. R. GRACE & Co.
CALLAO

Fomento y protección del arte

por Luis Ego Aguirre

Rotary Club del Callao

En la última sesión de Junta General realizada en el Rotary Club, el señor Luis F. Ego-Aguirre, cumpliendo acuerdo de la Junta Directiva, dió cuenta de una importante iniciativa para que el Rotary, auspicie la organización en este puerto, de una asociación para fomentar y proteger por todos los medios, las manifestaciones del Arte.

Como en nuestro medio existen numerosas personas que se interesan por la cultura local, no dudamos que se apresurarán a prestar su concurso uniéndose oportunamente a la llamada que debe hacer el Rotary Club.

El texto de tan simpática sugerencia y que fué aprobada en la citada sesión es como sigue:

Señor Presidente:

Con el mayor agrado, conforme a lo resuelto en una de nuestras últimas de Junta Directiva, elevo a Ud. para su consulta a nuestros compañeros en Rotary, la sugerencia de que nuestro Club auspicie la organización de una "Asociación pro-arte-lírico-musical-coreográfico", la que debería ser integrada por amateurs o aficionados que, desinteresadamente, aportando cada uno de ellos sus facultades artísticas o de cooperación, inicien una campaña local en pro del Arte en todas sus manifestaciones.

Lanzada esta iniciativa, me fué sumamente grato, leer días después, en el diario "El Comercio", en su sección del Callao, un interesantísimo artículo bajo el título de "El Teatro Municipal del Callao", en el que

En su sesión del 8 de noviembre, el Rotary Club del Callao tomó conocimiento de una interesante iniciativa de su ex-presidente don Luis Ego-Aguirre, tendente a la formación de una asociación de cultura en el puerto.

se contempla con gran acierto el abandono en que el puerto se encuentra en relación a las manifestaciones de cultura que toda ciudad importante está en el deber de exponer.

Como todos sabemos poco se ha hecho en este sentido, en el Callao. Exporádicamente han habido felices entusiasmos pero, hasta ahora, no se ha logrado establecer en forma permanente, algo que demuestre en forma inequívoca la cultura que existe y que tiene derecho a exhibir esta Provincia contando, como cuenta, con verdaderos valores en el arte lírico-musical.

El mayor esfuerzo realizado, que recuerde, data del año 1926, en la que la Municipalidad de esa época, presidida por el que fué doctor Carlos E. Roe iniciara, con el concurso de destacados virtuosos del Arte, un ciclo de cuatro interesantísimas audiciones, a las que se sucedieron algunas otras más, para después no volver a ocuparse de tan elevada manifestación del espíritu. En esa época, al iniciarse el ciclo de audiciones, a que hago referencia, el Inspector de Espectáculos, se dirigió a la sociedad chalaca, en los siguientes términos:

"La Inspección de Espectáculos de la Municipalidad, considera un deber dirigirse

PREPARESE PARA LA VIII CONFERENCIA DISTRITAL

“al público del Callao y exponerle el punto de vista que la indujo a presentar a la consideración del Concejo, la moción que da origen a este Ciclo musical que se inaugura bajo los auspicios de esta Inspección, en la seguridad de la buena acogida que la sociedad toda ha de dispensarle”.

“Los espectáculos artísticos son por desgracia escasísimos entre nosotros. El vecindario chalaco no tiene ocasión de entrenar sus sentidos en objeto alguno de elevada cultura. Constantemente, la prensa diaria hace notar esta falta que es bien singular en un pueblo que progresa en el orden material, sin tener refugio efectivo para las expansiones espirituales que todo ser civilizado debe encontrar.

“La Municipalidad del Callao, comprendiendo que su finalidad no puede ser exclusivamente materialista y rutinaria, inicia esta obra cuyos alcances, sólo el público orientará, porque es propósito de la Inspección, no detenerse en ese Ciclo Musical, si el aplauso y la contribución de la sociedad, compensan el esfuerzo de esta primera prueba”.

Considerando que la situación puntualizada, no ha variado, estimo un deber, una obligación del Rotary, aportar su colaboración, para que nuevamente se trate de hacer algo efectivo en la Provincia, en el orden cultural. La oportunidad no puede ser más brillante, para iniciar una nueva campaña. Al frente de la Inspección de espectáculos de la Municipalidad del Callao, se encuentra un chalaco animoso, entusiasta, emprendedor y

amante del arte en todas sus manifestaciones, quien seguramente, llegado el momento, ofrecería todo su apoyo en el sentido de dar facilidades a quienes, organizándose, emprendieran la campaña cultural a que se contrae la iniciativa que me he permitido sugerir.

Para iniciar las labores pro-arte-lírico-musical-coreográfico, el Rotary debe hacer un público llamamiento a cuantas personas se interesen en esta iniciativa. Si al llamado que se hiciera, concurrieran los elementos que es de esperarse, tomen con cariño esta sugerencia, podría de inmediato formarse un Comité organizador que cristalizara la idea, dándole forma, hasta llevarla a convertirse en una realidad.

El campo es virgen, caben todas las iniciativas y con sólo un poco de entusiasmo, estoy seguro se lograría realizar en esta Provincia, la iniciación de una nueva época, en que se exponga que el Callao no sólo es una población dedicada exclusivamente al trabajo, sin nobles aficiones artísticas, sino que es capaz de contribuir y sentir la necesidad de dar expansión al espíritu dentro de las más depuradas manifestaciones del Arte.

Si mis compañeros en Rotary, encuentran conveniente la sugerencia hecha que desde luego no lleva en sí ninguna novedad, aprobándola, sería conveniente que se nombrara una comisión especial que trate de este punto, bajo la presidencia del compañero Alberto Francia, hoy Inspector de Espectáculos de la Municipalidad del Callao.

C. G. SALAS y SALINAS é HIJO

LIMA Y PACASMAYO

IMPORTADORES-EXPORTADORES-COMISIONISTAS-CONSIGNATARIOS

OFICINA EN LIMA: SAN JOSE N° 311 — CASILLA N° 1178 —

OFICINA EN PACASMAYO: RIVERA N° 26 — CASILLA N° 53

DIRECCION TELEGRAFICA: "CARSALAS"

El niño, base de la familia

por Francisco Méndez

Rotary Club de Mollendo

La celebración de la Semana del Niño, tiene un hondo y trascendental significado social, humano y patriótico; es la renovación de nuestros ideales, que se encarna en los hombres del porvenir; es el conjuro de nuestros anhelos de redención, para esta Patria legendaria, emporio de fabulosas riquezas y digna por su historia y el ritmo de su vida, de constituir la más floreciente y progresista nación del Continente.

El niño base de la familia, es el baluarte de la nacionalidad; es la esperanza que surge vigorosa, para la conquista del triunfo de los pueblos; es la aurora que anuncia un promisor día al término de la jornada.

Por ello la misión del maestro, tiene en sí toda la majestad de un imperioso y sagrado deber, ya que el niño vigoriza sus atractivos físicos, morales o intelectuales y forma su conciencia, bajo la dirección y paternal amparo del maestro, en el templo del saber.

Es por eso que como Presidente del Rotary Club de Mollendo y traduciendo los anhelos de esta noble institución, creo que no ha podido brindarse oportunidad más propicia que esta, para tributar un modesto, pero significativo homenaje al maestro de Mollendo, dentro de la celebración de la semana del niño.

Si bien es cierto que la enseñanza en el Perú, aun no reúne las exigencias que la cultura de nuestro siglo requiere, para el desarrollo de las normas pedagógicas; también es cierto que el magisterio nacional, vastamente preparado, lucha con ahínco y civismo ejemplares, contra esas deficiencias, preparando a las generaciones, para cimentar el progreso y la gloria de la Patria. El maestro en el Perú, es el mártir del deber, mal remunerado, se debate angustiosamente, con las incomodidades de pésimos locales y falta de mobiliario, haciendo enormes esfuerzos, por cumplir airosamente su noble apostolado.

Palabras del Presidente del R. C. de Mollendo transmitidas por radio en la noche en que se efectuó el "homenaje al maestro" instituido por dicho Club.

Entendiendo que es un deber de patriotismo y de ciudadanía, eliminar esas deficiencias; la institución rotaria afortunadamente establecida en casi todos los sectores de la Nación, viene realizando una cruzada, en pró del bienestar del maestro y del mejoramiento de la instrucción en sus múltiples aspectos, invocando para ello, la atención preferente del Estado y el concurso institucional del país.

Señores maestros:

Vosotros mereceis el más cálido y fervoroso aplauso, entusiastamente tributado por todos los sectores de la ciudadanía, como evidente prueba de la gratitud pública; porque sois los esforzados apóstoles consagrados a formar el corazón y el espíritu de la niñez, consolidando el florecimiento futuro de la Patria; realizais pues, la más fecunda obra de bien nacional y humano, porque un pueblo donde las luces de la enseñanza, la cultura y los propósitos de bien y progreso, han abarcado todas las conciencias, es un pueblo poderoso y fuerte, respetable y digno de ser libre.

Hago votos porque con la dignidad y perseverancia heroica con que venís laborando, sigais por la senda del cumplimiento de vuestros sagrados deberes; vuestra recompensa será la felicidad de la patria y motivo de orgullo para vosotros, que vuestros hijos espirituales, sean mañana, los que suban al pináculo de la gloria, después de haber dado los frutos de las semillas que cada día sembráis en la conciencia de cada niño.

Maestros: esforzados soldados del bien, recibid la felicitación sincera y patriótica del Rotary Club de Mollendo, que así quiere, con una palabra de aliento, estimular a vosotros, reconociendo en su alto significado, vuestra obra de verdadero resurgimiento.

Hogar, escuela e ideales rotarios

por el

Dr. Carlos A. Bambarén

Rotary Club de Lima

Es indudable que la institución fundada por Paul Harris, constituye un centro de actividades que pueden orientarse al apoyo de la infancia, porque Rotary, fuera de sus empeños del momento, procura modelar una nueva mentalidad colectiva, un nuevo énfasis humano, que supere al momento presente y que se caracterice por una nota particular de amor a la multitud.

El niño es el elemento más noble sobre el que hay que trabajar en la forja de una humanidad más en concordancia con los ideales superiores que buscan su clima dentro del pensamiento mundial. El niño, por encontrarse en situación especial, es el que puede permitir que los más grandes idealismos se conviertan en realidades; libre de credos, esperando recibir los elementos que integren su personalidad, buscando un porvenir que le seduzca y atraiga, por todo ello, se halla en aptitud de recibir la obra bienhechora de aquellos que siembran los conceptos de la amistad y del servicio a los demás.

La obra constructiva del porvenir humano debe comenzar incuestionablemente en el hogar; ahí es donde debe echarse la levadura que germine y produzca ópimos frutos; ahí es donde debe hacerse el esfuerzo más vivo por cimentar el porvenir de las próximas generaciones; ahí es donde debe penetrar el esfuerzo del Estado, la contribución de la Sociedad y la cooperación de todos los que sueñan con una humanidad plena de felicidad y dicha.

Mientras no se emprenda esta obra, para la que es necesario poner a contribución los más grandes esfuerzos y la prédica más denodada; mientras no se vaya a la célula fundamental de la colectividad y en ella se

La escuela debe ser el crisol donde se forje la virilidad ciudadana, se incuben los más grandes ideales, se ofrezca, sin espejismos, ni falsías, la verdadera doctrina que debe poseer todo hombre.

siembren los más nobles ideales; mientras la familia esté desamparada y huérfana de toda protección, será casi imposible obtener resultados fructuosos en los empeños que aspiran el bien de los demás.

Esta obra de protección al hogar sólo podrá encargarse a personal debidamente preparado, aquel que se haya adueñado de los conceptos del Servicio Social, es decir, de aquella institución que trata de escudriñar las causas sociales de la desgracia, del mal y de la enfermedad, para remediarlas, reevaluando al individuo y vigorizando la célula fundamental de la nacionalidad. Sólo el Servicio Social nos pondrá en contacto con el hogar, nos permitirá penetrar en sus intimidades, nos hará conocer lo que necesita para mantenerse sólido y fuerte, en su lucha contra los factores que conspiran contra él, aminorando su hegemonía.

Al hogar deben orientarse las actividades del agregado social, al hogar debe brindarse el máximo de los elementos para que el niño de hoy, ciudadano de mañana, crezca y viva en forma que le permita dirigirse por el mejor camino en la búsqueda de su felicidad.

Mientras esto no se haga, será necesario ir a la Escuela para proteger al niño, para contribuir a su educación, para hacerlo un elemento que asegure el progreso del género humano.

Sostenemos que la escuela no puede reemplazar al hogar; afirmamos que nada es igual al santuario de la familia, pero amoldándonos a las circunstancias, nuestra mirada va a la Escuela, al centro donde debe formarse el carácter ciudadano, al taller que funde el espíritu nacional.

La escuela no puede ser únicamente un lugar donde se ofrezca cultura al niño, donde se le instruya; la escuela debe ser el crisol donde se forje la virilidad ciudadana, se incuben los más grandes ideales, se ofrezca, sin espejismos, ni falsías, la verdadera doctrina que debe poseer todo hombre.

Si el niño es el padre del hombre, para conseguir un hombre mejor en el futuro, es necesario que se imparta al niño actual la educación que conviene, dentro del afán insatisfecho de perfeccionamiento humano.

La escuela debe ser el taller donde se retemple el carácter, donde los niños, al contacto con la realidad, aprendan a conocerla, sin amedrentarse por sus posibles resultados, sin esquivar las responsabilidades que les compete, acotumbrándose de este modo a encararse ante el dolor y la muerte.

Centros de educación caracteriológica deben ser las escuelas, lugares de adoctrinamiento social, focos de superación ética, sitios de acumulación de energías, que el ciudadano de mañana tiene que gastar en el curso de su vida, trabajo y acción.

La escuela tradicional aniquila, en líneas generales, el vigor y potencia que encierra el alma del niño. Sometiendo a todos a un mismo cartabón, obligándolos a una misma norma, canalizándolos dentro de pautas preestablecidas, la Escuela destruye el más grande tesoro que tiene el hombre de mañana, deshace los ímpetus juveniles que sólo necesitan orientación, que sólo piden encauzamiento y que necesitan ser debidamente tutelados para que el país se beneficie de los inmensos recursos que posee el alma del niño.

Si todos los hombres son diferentes, hay que suponer que los niños también ofrecen semejanza igual; de ahí se explica que las escuelas deben amoldarse a las diversas clases de niños y no que sean los niños los que deban someterse a un molde escolar rígido. La educación a la medida, la educación dirigida, contempla la necesidad de adaptar la escuela a los niños.

La juventud sufre, como consecuencia de los métodos actuales, un sojuzgamiento prematuro, una atrofia de su virilidad, como resultado de la inadaptación de la escuela al niño. Conviene pensar seriamente en adaptar la cultura y la educación de acuerdo con las características personales de cada niño. Reuniéndolos en grupos más o menos homogé-

neos, la instrucción es más fructuosa, el aprovechamiento más satisfactorio y el rendimiento de la Escuela se lleva a cabo de acuerdo con las perennes necesidades de la Sociedad.

La escuela debe ser a la medida del escolar, ello presupone que previamente se ha estudiado al niño, que se le ha individualizado, que se han descubierto sus aptitudes e indicado la orientación que le conviene.

Si Rotary propicia seriamente el mejoramiento del niño, tiene que sostener estas doctrinas, tiene que difundirlas para que lleguen a la colectividad y para que algún día se cristalicen en hechos tangibles. Es necesario pensar que la obra de adoctrinamiento exige mucho tiempo de propaganda antes de dar sus frutos y que la reforma de la Escuela, sólo vendrá cuando en todas las mentes y en todos los espíritus domine el concepto de esta necesidad.

Si el niño es el centro de las actividades escolares, conocerlo integralmente debe ser la máxima preocupación de la Escuela.

El maestro debe estar en condiciones de conocer al niño; para ello necesita suficiente doctrina de psicología infantil y de otros conocimientos que le permitan penetrar el alma del escolar. Esta capacidad del maestro dará ocasión para orientar debidamente la enseñanza y la educación, permitiendo que los niños no pierdan sus características particulares, conservándolas íntegras y acrecentándolas durante su escolaridad.

Hacer de los niños — o pretender hacerlo — un grupo uniforme, igual, idéntico, es la mayor desgracia que podrá ocurrir en el ambiente escolar; se necesita casualmente lo contrario; que sean diferentes, que se distingan entre sí y que de los grupos más o menos afines, se hagan núcleos a los que se imparta educación similar.

Cuando se descubra en la Escuela las diferencias que separan a los niños entre sí, cuando se les agrupe por categorías, cuando a tiempo se despiste a los deficientes, entonces se habrá hecho la obra salvadora de la humanidad y la redención que aspiran las masas.

Conocido el niño, será posible educarlo de acuerdo con sus aptitudes, orientarlo según sus inclinaciones y permitirle que su mañana sea lleno de bienandanza y de dicha, porque se le ubicará en el sitio que le corresponde dentro del agregado social.

La dicha del hombre se funda en la educación de sus aptitudes para el trabajo profesional y el dinamismo de sus actividades; la desgracia, la desventura, viene como colarario de seguir camino opuesto al indicado, y esta infelicidad del hombre se traduce después en reacciones violentas contra la sociedad que no supo colocarlo en el sitio que le correspondía.

Hay que anhelar que la Escuela sirva para orientar al ciudadano, convirtiéndose en un centro de selección y orientación profesional, y que sea el vivero de los que tienen que contribuir a la grandeza de la Patria.

Por eso Rotary va a la Escuela, para llevarle el soplo de ideas renovadoras, para infundir entusiasmo y fé en el porvenir, para enseñar cómo la amistad de los hombres puede hacer la dicha colectiva, y la generosidad la alegría de los demás.

La práctica honesta del trabajo acerca a los hombres y los confunde en un énfasis ecuménico dentro de la doctrina de Cristo, acaso la única que puede salvar al género humano de su destrucción y su ruina.

El ideal cristiano debe ser el mejor vínculo entre los hombres y la fé en los destinos de la humanidad, la incitación más viva para trabajar y esforzarnos por la superación.

Ser felices, ser dichosos, debe constituir la mayor preocupación del hombre; y la dicha y la felicidad sólo se consiguen cuando en el corazón asientan nobles propósitos y cuando en el cerebro germinan grandes ideales.

El Rotarismo quiere ser un factor constructivo de la felicidad colectiva y comprende que esta obra tiene que llevarse a cabo en el niño; por eso, le dirige su mirada, le consagra sus ensueños, le ofrenda sus recursos, para que la humanidad futura alcance la dicha que soñaron nuestros padres y que hoy propugnamos conseguir, en un esfuerzo desesperado de salvación.

Estas doctrinas constituyen un cuerpo de doctrina, teniendo por norte la amistad, y por fin la felicidad humana, realizando una aspiración muy sentida dentro del ideal de servicio a la colectividad; por eso, las enunciamos creyendo cumplir los imperativos del momento en que vivimos.



Una reunión con 100% de asistencia del Rotary Club de Tacna, con motivo de la visita oficial practicada el 12 de noviembre por el Gobernador del Distrito.

Un nuevo Rotary Club en Chincha Alta

Un nuevo club, y un nuevo grupo de entusiastas colaboradores de la obra rotaria, se ha organizado en esta importante población del departamento de Ica. Bien por este progresista departamento que ha dado la nota simpática de adjudicarse tres clubs rotarios en su circunscripción territorial. Hay que señalar hechos de esta naturaleza cuando se quiere hacer obra constructiva, y procurar que varios departamentos del Perú podrían con mucho derecho, y con igual ventaja, seguir los pasos dados por el de Ica.

La sesión inaugural de este nuevo club, tuvo lugar el día 24 de noviembre, sirviendo de club padrino, el Club de Lima, y habiendo concurrido numerosas delegaciones de los Clubs de Lima, Callao, Ica, Pisco y Cañete, los cuales celebraron en Chincha con este motivo una reunión intercudadana.

El Gobernador del Distrito presidió los actos de la inauguración que se desarrollaron en un ambiente de entusiasmo y franco optimismo.

El nuevo Club recibió como presentes, una campana para presidir las reuniones ofrecida por el Gobernador, una bandera de seda con los colores peruanos adornada con los atributos rotarios, del Club Padrino, y elegantes gallardetes rotarios, de las otras delegaciones de los clubs que se asociaron a este tan significativo acto.

El Gobernador del Distrito don Fernando Carbajal pronunció en esta reunión inaugural el siguiente discurso:

Compañeros rotarios:

Vengo alegre, confiado, con el ánimo en fiesta a esta inauguración del Club Rotario de Chincha que se incorpora a nuestra gran familia internacional, como un valor nuevo,

vigoroso retoño, fresca cepa, como la de sus mejores viñas que habrá de enriquecer nuestra obra.

Los que venimos trabajando hace tiempo en las filas del servicio rotario, convencidos de que hacemos una labor de humanidad en bien de todos, sentimos como si el camino se aclarase y nuestras fuerzas crecieran, cuando a nuestra vera se suman factores de progreso y de trabajo como los que representa esta colectividad animosa que bajo el signo internacional de nuestro credo y al amparo de nuestra bandera viene a reforzarnos y confortarnos.

Mis antecesores en este cargo que tanto me honra y obliga, vieron con calurosa simpatía la organización de un club rotario en esta ciudad, cuya importancia, cultura, espíritu de progreso hacen honor a nuestra Patria y merecía y necesitaba, por lo tanto contar con un club rotario y para mí es de inmensa satisfacción y de gratísima complacencia, coronar los anhelos antiguos y poner la palabra inicial en la cristalización de esos anhelos.

Bienvenido sea este Benjamín que habrá de dejar pronto el lugar que hoy toma, a los retoños nuevos. Seguro estoy de que habrá de ayudarnos en nuestra obra de comprensión mutua de acercamiento de valores, de compenetración de almas, con el lema que es nuestra razón de ser y nuestra siempre renovada meta: servir, servir con desinterés, con espíritu fraterno, con visión y preocupación de las necesidades de la región, del país, de la Humanidad.

En nombre del Rotary International, formulo, los mejores votos por el constante progreso de este nuevo eslabón que atraerá otros y que hoy abre su cauce para llevar las aguas vivas de su espiritualidad al fecundo

VAMOS A LA CONFERENCIA DE CAJAMARCA

río, que cada día se hace más caudaloso de la institución rotaria.

Está hecho el primer servicio: reforzarnos, alentarnos. Ya vendrán en copiosa añadidura los demás. Muchísimas gracias y ¡Adelante!

A este discurso contestó el Presidente Provisional del Club de Chíncha, doctor Juan Macchiavello con las siguientes palabras:

Señor Gobernador,

Señores de la Comisión del Club Padrino,

Señores de los Clubs del Callao, Ica, Pisco y Cañete,

Compañeros del Club de Chíncha:

Estamos prontos a constituir una nueva falange del Rotarismo Internacional. Se ha llenado una necesidad que se hacía notar en Chíncha y nosotros los que tenemos el honor de ser los iniciadores y constituir también un lazo de unión en la cadena que hasta ahora estaba interrumpida por falta del eslabón que la hará continuar desde Lima hasta Ica.

La historia de su formación es simple, pero vale recordarla especialmente como signo de agradecimiento a las personas que nos guiaron hasta alcanzar nuestro objetivo que culmina hoy.

Nuestro primer contacto con Rotary International tuvo lugar en el mes de febrero del presente año cuando nuestro distinguido iniciador, el ingeniero don Jorge M. Zegarra en calidad de Comisionado Especial nombrado por nuestro querido amigo el ex-Gobernador don Eduardo Dibós, visitó esta ciudad y hallándonos reunidos nos brindó la oportunidad, escuchando su interesante charla, de comprender el verdadero significado de rotarismo, que nos animó a iniciar los trabajos para formar una entidad que comprendíamos era de necesidad imprescindible para Chíncha. Conseguía más tarde, se nos nombrara como comisión organizadora y así comenzaron nuestras labores hacia la meta que hemos alcanzado hoy. Fueron algunos los escollos encontrados en el camino pero nuestro bien preparado entusiasmo continúa venciendo y alimentándose en el continuo aliento que nos brinda el ex-Gobernador don

Eduardo a quien debemos gran parte de nuestras iniciales actividades. Llegado a la gobernación nuestro actual Gobernador don Fernando, sentimos bien pronto el calor de su apoyo entusiasta y de su actividad podemos decir, es obra la maduración del fruto.

Gracias a todos...

En la lucha por la vida y obedeciendo al instinto a cumplir las leyes del menor esfuerzo, son muchos los que escatiman el bien que podría derramar de condiciones mentales privilegiadas o de bienes materiales patrimoniales o adquiridos y es por esto que Rotary, significando poderoso estímulo, constituye una necesidad que destruye estas barreras y produce sus benéficos frutos en cada ocasión en que actúa.

Cada rotario pues, después de la íntima compenetración con los principios nobilísimos de la institución a que está ligado, representa una entidad utilísima a la humanidad y la más productiva substancialmente pues hace el bien, da de sí, sin pensar en retribuciones, sin pensar en sí.

Es esto lo que nos honra y es esto lo que nos ha acercado constituyendo un núcleo compacto de compañerismo, que se apresta a la lucha para ayudar, aunque sea en la modestia de nuestros alcances, a esa gran organización que se llama Rotary. Legión de hombres de buena intención que pisa los cuatro puntos cardinales y de la cada día se engruesan más y más las filas... por qué?, porque lleva como emblema, como estandarte, la más hermosa y humana de las virtudes, "el ideal de servir".

Porque actúa con normas que solo son regidas por la buena fé.

Porque aprovecha para cumplir su ideal de servicio, todas las oportunidades que le brinda su vida privada, pública o profesional.

Porque dá a la amistad un valor de servicio, que se extiende más allá de los límites de ésta.

Porque dignificando la propia ocupación, la hace más útil a la sociedad.

Solo resta decir unas pocas palabras que en su laconismo tratan de ser los más sinceras y dar la bienvenida a los que nos honran con su presencia y que por hallarse en este momento en mi hogar, están en el suyo.

Un ejemplo que imitar

Los ideales rotarios son tan elevados y nobles que despiertan en todos los hombres grandes entusiasmos.

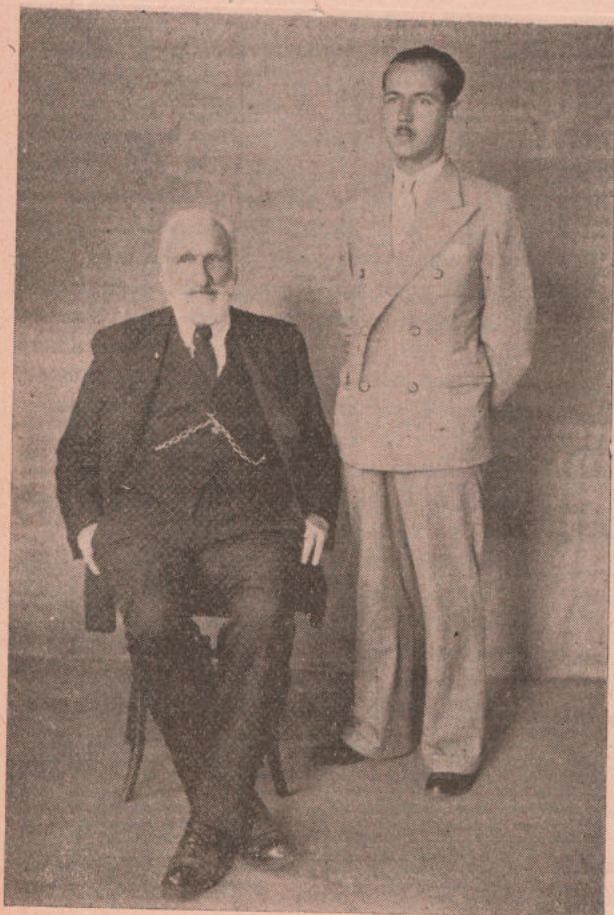
En todas las edades y en todos los pechos, Rotary es siempre capaz de inspirar devoción y determinar adeptos.

Un ejemplo de esto lo da en forma elocuente el rotario del Club de Arica, Chile, don Carlos Gierke, que a la edad de 84 años es uno de los miembros más entusiastas de su Club.



Abuelo y nieto rotarios de un club

Algo que seguramente muy pocos clubs rotarios en todo el mundo pueden exhibir, y que posiblemente sea el único caso que en toda la organización de clubs rotarios exista, es la de los rotarios Carlos Gierke y Luis Moya Gierke que aparecen en esta fotografía, y que son miembros del Club de Arica, Chile. Don Carlos es abuelo de don Luis, y están unidos en el mismo Club a la sombra de los mismos ideales.



A los Presidentes y Secretarios del Distrito 71

Compañeros y amigos:

Un gran filósofo latino decía hace siglos: "Nada de lo que atañe al hombre me es ajeno". Señalaba así, con admirable concisión, el amplio sentido de compañerismo que por todo lo que es humano deberíamos tener siempre como propio. El cristianismo, a su vez, trajo con el sentido paternal de la Divinidad el fecundo idealismo de la fraternidad, llevando el amor al prójimo hasta aún al enemigo. La profunda revolución espiritual que tal doctrina trajo, nos sacude hasta hoy, y seguirá siendo la gran bandera bajo la cual han de cobijarse los hombres todos de la tierra.

El sentido del compañerismo, de la fraternidad comprensiva y permanente, es uno de los mejores ideales rotarios. Estrechar la amistad entre los hombres de tendencias, de posiciones, de ideologías diversas muchas veces, como ocurre en Rotary, es trabajar de firme por el mejoramiento humano.

Si los clubs rotarios no hicieran otra cosa que afianzar el compañerismo y la amistad entre sus miembros, ya habría hecho gran labor por el tesoro espiritual de la humanidad, ya que difundiendo cada día más, hablará, en no lejano porvenir, sin grandes alardes ni pretensiones, de esparcir la semilla que rendirá benéficos frutos y cosecha abundante de bien para los hombres todos.

En cada club rotario hay que trabajar porque la amistad entre sus miembros no sea una vana palabra; que la grata resonancia de sus reuniones no se apague con los últimos discursos, ni se desenlace con los últimos apretones de manos; que las frases de fraternidad vayan labrando hondo en las almas y que las manos, aun después de separadas, sientan que han trasmitido y recibido un calor cordial que no debe entibiarse nunca.

Nuestros comités de asistencia y compañerismo deben reafirmar sus principios, reforzar sus labores, acrecentar sus iniciativas, y alegremente, amorosamente como de-

ben hacerse las cosas desinteresadas y bellas, que van hacia la justicia y hacia la verdad, procuren intensificar ese sentido de camaradería más allá de las reuniones reglamentarias, buscando y hallando la permanente colaboración de todos para todos y por todos; que, así del generoso ejemplo, cundirá y se expandirá el gran ideal que perseguimos.

Primera Conferencia Rotaria en Sud América

Los rotarios ibero-americanos se reunirán, en marzo próximo, en una magna asamblea, cuya sede será el puerto de Valparaíso, de la República de Chile.

Esta asamblea rotaria se celebra por primera vez en Sud América, y concurrirán a ella delegados de todos los clubs de habla española y portuguesa, incluso varios delegados de los Clubs de España, que ha sido especialmente invitados a concurrir.

La importancia de esta Conferencia, por los temas que se tratarán, y por la calidad de los asistentes, promete tener un realce indiscutible, especialmente en estos momentos que todo aconseja en buscar la forma cómo unir a los pueblos mediante la amistad de sus hombres de negocios y profesionales.

La nota más atrayente de la reunión será la asistencia del fundador del Rotary Internacional, el abogado Paul Harris, de Chicago, que vendrá a Valparaíso acompañado de su esposa.

Asistencia a las reuniones

Suplico a ustedes que son los más directamente interesados en el éxito de los clubs, y a quienes sus compañeros han encargado la dirección de las labores, que se fijen detenidamente en los porcentajes de asistencia que obtienen en sus reuniones. Si no están contentos con esos porcentajes, sería del todo conveniente dedicar un especial cuidado a la preparación anticipada de los programas y excitar el celo del Comité encargado de la asistencia y compañerismo del

Club, para que ponga en juego los muchos resortes de que puede disponer.

Hagamos de la asistencia a nuestros clubs, el termómetro que permita medir el entusiasmo y cooperación de sus miembros.

Per-cápita distrital

Muy sensible es para mí tener que recordar a algunos clubs que hasta la fecha no han enviado a la Gobernación su per-cápita distrital, la necesidad de hacerlo cuanto antes. La cooperación, para que sea completamente eficaz, necesita producirse, y especialmente dentro de Rotary, de una manera general.

Agradezco anticipadamente a los clubs comprendidos en esta omisión, la atención que estoy seguro han de prestar a esta indicación que me permito hacerles.

Tarjetas de asistencia mensual

Si los secretarios pudieran apreciar todas las mortificaciones que paso, al no recibir en los primeros días del mes, todas las tarjetas de los clubs, seguramente, que los pocos secretarios que no dan a este asunto la importancia que para la Gobernación tiene, tendrían verdadera preocupación para enviar la tarjeta inmediatamente después de la última reunión del mes. Suplico pues a esos pocos secretarios que no olviden este ruego que les hago, y procuren en el futuro remitirme rápidamente esas tarjetas de asistencia, dándome con esto un motivo más de gratitud para ellos.

Visita a los clubs

Hasta la fecha tengo visitados 14 clubs del Distrito, y cumplo gustoso con un imperativo de mis sentimientos expresándoles la muy grata satisfacción que he experimentado al comprobar el entusiasmo de nuestros clubs por nuestra obra, y además, algo que

es indispensable subrayar, por la importancia que tiene el franco compañerismo y la sólida amistad entre los rotarios del Perú. Hechos de esta naturaleza hacen pensar fundadamente que el movimiento rotario peruano está asegurado, y que sus éxitos serán cada día más importantes.

Extensión rotaria en el Distrito

Muy satisfactorio es anunciar a ustedes la organización del Rotary Club de Chincha Alta, que se celebró el día 24 de noviembre, y en cuya ceremonia actuó como Club Padrino, el Club de Lima.

Para celebrar dignamente el advenimiento de este nuevo miembro de la familia rotaria, se celebró en Chincha Alta una reunión intercitadina de los Clubs de Ica, Pisco y Cañete, a la cual concurrieron también delegados de los Clubs de Lima y del Callao.

Fué una espléndida reunión inaugural a la que asistieron 45 rotarios. Considerando un privilegio el haber presidido el advenimiento que el club llamado a desempeñar un papel importante en nuestro Distrito. El Club de Chincha inicia sus funciones con 18 miembros.

Me apresuro a poner este hecho en conocimiento de ustedes, porque comprendo la alegría que han de experimentar al dirigir una nota al nuevo Club felicitándolo por su ingreso a la familia rotaria. El Presidente es el doctor Juan Macchiavello, y el Secretario, el ingeniero don Fausto Santolalla.

Vamos a Valparaíso

La mayor parte de los clubs del Distrito, han nombrado ya sus comités para que se ocupen con la debida anticipación de su representación en esa Conferencia. Suplico a los clubs que todavía no hayan contemplado esta conveniencia, que procedan en idéntica forma a la mayor brevedad posible. Todo el Distrito debe estar interesado en que la Delegación Peruana que vaya a Valparaíso, sea

PREPARESE PARA LA VIII CONFERENCIA DISTRITAL

las más numerosas, y la más genuina representación de todos los clubs del Perú.

En relación con las facilidades para el viaje a Valparaíso que se gestionan, debo informarles, para que a su vez lo hagan saber a sus respectivos clubs, que la Compañía Sud Americana de Vapores ha acordado también una rebaja de 25% en el precio de sus pasajes, para los rotarios y sus familiares que vayan en marzo a Valparaíso. Además, los ferrocarriles del Sur del Perú, han acordado una rebaja de 40% en el precio de los boletos por sus líneas, para los rotarios peruanos y sus familias que asistan a la Conferencia.

Para mis queridos compañeros secretarios

Es inútil ocultar que de ustedes, mis queridos amigos, depende, en muy buena parte, la progresista marcha de los clubs, y también la del Distrito, yo he sido Secretario de mi Club durante muchos años, y dicen las malas lenguas que fui un Secretario no del todo malo, pues bien; yo creo firmemente que si algo hice por el Club de Lima, que por

ahora ocupa el cuarto lugar por su tamaño entre los clubs de América Latina, fué por que seguía al pie de la letra una receta, que ahora ofrezco a ustedes desinteresadamente:

Tener siempre a la vista el siguiente lema:

AL ACEPTAR EL HONOR DE SER SECRETARIO DE MI CLUB ACEPTE LA RESPONSABILIDAD DE SACRIFICARME POR EL.

Lo demás ya es muy fácil, pues cualquier boticario podrá prepararles las siguientes cucharadas que recomiendo tomar cada cinco minutos.

Rp.

Entusiasmo, 6 quintales.

Buena voluntad, 10 arrobas.

Intemperancia, 3 gotas.

Paciencia, 100 toneladas.

Solución acuosa.

Si algunos de ustedes consideran conveniente adoptar este régimen, tengan la bondad de avisarme sus resultados, pues podríamos hacer un gran negocio vendiendo las recetas a los miles de clubs de nuestra organización.



La escena desarrollada en la Convención Internacional de clubs rotarios en Detroit, cuando le fué entregado a Paul Harris, fundador de Rotary, un obsequio consistente en un búfalo de plata como reconocimiento de la Asociación Internacional de Boy Scouts.

Celebración del Día de la Raza

en el R. C. del Callao

por José B. Rivas

Rotary Club del Callao.

La celebración del Día de la Raza, no podía pasar desapercibida por el Rotary Club del Callao, ya que una de sus principales actividades estriba en fomentar los vínculos de amistad humana y por ende el mayor acercamiento entre las naciones; y para ello, nada mejor que este día en que todos recordamos a nuestros antepasados por la afinidad de la sangre que nos legaron y para que con el recuerdo de ese vínculo fraterno perdure el Iris de Paz entre todos los pueblos.

El doce de octubre es conmemorado en todo el mundo como el "Día de la Raza", y nunca mejor fecha se ha podido elegir para ahondar en lo más profundo de nuestros corazones el sentimiento innato de honrar a nuestra stirpe.

España en esta magna fecha es invocada, no solamente por hispanoamérica sino por todo el orbe. Unos, por considerarla soberana madre de la más hidalga y heroica de las

Charla sustentada por el rotario chalaco don José B. Rivas, en la sesión del Rotary Club del Callao, el 18 de octubre, en que se conmemoró el Día de la Raza.

razas. Otros, porque en el pasar de los siglos recuerdan en ese día a la descubridora de América, reconociéndose así, en forma por demás elocuente la pujanza de la raza.

En Hispano-américa, al hablar de la raza, que es sinónimo de origen, no podemos dejar de mencionar a España, precursora y creadora de 20 naciones, a las que ha dado todo lo más preciado de la vida, la armonía de su lengua, su cultura, su religión, sus virtudes y hasta sus vicios; más aún, lo más sagrado que se puede dar, su fecunda sangre. Porque por estos pueblos de América corre a torrentes la sangre hispana, que es sangre de raza noble y generosa que se dá sin escatimarse. Y esa nobleza y generosidad es tal,

COMPañIA SUD-AMERICANA DE VAPORES

SERVICIO SEMANAL A GUAYAQUIL, PAITA Y VALPARAISO

SERVICIO ESMERADO — EXCELENTE COCINA

LINEA SERVIDA POR LOS VAPORES "CAUTIN", "PUDETO",
"MAPOCHO", "HUASCO", "PALENA", "AYSEN" y "MAIPO"

PARA PORMENORES OCURRASE A LOS AGENTES DE LA
COMPañIA,

NILS G. BOKLUND

AGENTE GENERAL EN EL PERU

que hoy día, a pesar de las guerras de la Independencia americana que distanciaron momentáneamente a estas naciones de España surge el acercamiento espiritual que las une por los vínculos sagrados de la sangre que son los más fuertes y duraderos que pueden existir.

Las guerras de la independencia americana han sido en realidad guerras civiles, que la misma virilidad de la raza hispana las engendró. Los pueblos hispano americanos llegados a la mayoría de edad y bastándose así mismos, se acogieron a lo que yo llamaría su patria potestad, independizándose de la madre patria.

España, con ese espíritu de la época, no creyó que fuera el momento oportuno para independizar a los pueblos americanos, porque las madres, cuanto más aman a sus hijos menos quieren separarse de ellos, y no dándose cabal cuenta de los aires libertarios que corrían se enfrentó ante su propia obra, contra su propia sangre personificada en los libertadores americanos.

Por esto digo, que al hablar de raza tenemos que evocar a España, porque somos del mismo tronco, de la misma estirpe.

Rememoremos pues, en este día, a los grandes hombres de nuestra raza. Aquellos como Rodrigo Díaz de Vivar, el Cid Campeador, Gonzalo de Córdoba, el Gran Capitán e Isabel la Católica en España, San Martín, Bolívar, Santa Cruz, Necochea, Guise, Sucre y otros en América, los que, con sus hechos de armas gloriosos purificaron nuestra sangre infiltrándola de virilidad.

Colón, Magallanes, El Cano, Pizarro, Cortés, Almagro, Valdivia y otros muchos, que con sus descubrimientos y proezas dieron al mundo otro mundo, nos seducen con su ejemplo estimulándonos a mirar y pensar en el más allá.

Miguel de Cervantes Saavedra, el príncipe de los ingenios, que con su inmortal obra Don Quijote de la Mancha, nos marca el sendero de la realidad de la vida y la espi-



ritualidad de la raza, pues como todos sabéis los del tronco hispano tenemos algo de quijotes ya que en este personaje de Cervantes encontramos al idealista por excelencia que, sin reparos de alguna especie, embate contra todo lo que se opone a su paso por defender su honor caballeresco en holocausto a su quimérica Dulcinea.

Todo esto es una vaga expresión de la fortaleza de la raza. Tenemos en nuestra sangre todo lo más sublime que se puede apetecer:

¡Sangre de héroes! Sangre de conquistadores! Sangre llena de espiritualidad y de amor!

PREPARESE PARA LA VIII CONFERENCIA DISTRITAL

La robustez infantil y el

por el

Dr. Emilio Moscol Quiñónez

Rotary Club de Trujillo.

Nuevamente me tenéis en este recinto al frente de esta falange de niños para ponerlos a vuestra alta consideración el desde luego nada ingrato y antes bien dignísimo y simpático espectáculo que solo ofrecer puede la niñez sana. Sana, por obra y gracia de la maternidad bien sentida y entendida; sana porque así lo quieren aquellas madres que tan clara conciencia de su rol tienen en el hogar, y por extensión en la comunidad en que viven. Brindo pues por segunda vez a la institución rotaria, la brillante ocasión de informarse muy de cerca de uno de los múltiples aspectos, que del problema de la asistencia social de la niñez existe entre nosotros.

El objetivo primordial de este certamen, tan sencillo en sí pero grande por su significación, es bien lo sabéis, intensificar hasta más no poder en nuestro medio, los diversos cuidados que el niño en sus primeras etapas requiere. Todos aquellos niños que llenos de alegría, en seguida desfilarán ante vosotros, luciendo cada uno en mayor o menor gracia su robustez, son precisamente aquellos seres que hoy o mañana lucharán denodadamente con la enfermedad, contando con pocas probabilidades de vencer y alcanzar en lo posible la mayor trayectoria de la vida. En cuanto a los detalles del concurso, hélo procurado organizar comprendiendo en esta vez los niños de mayor edad, con el doble fin de extender el radio de acción y de estímulo de mayor número de pequeñuelos, y a la vez presentar algunos de los niños que les cupo el honor de disputarse el año último el premio de robustez.

R. C. de Piura

Discurso pronunciado por el doctor Emilio Moscol Quiñónez, en el teatro Edén, el 29 del presente, con ocasión del 2º concurso de robustez infantil, promovido por el Rotary Club de Piura.

El premio de asistencia médica oportuna instituido en el primer concurso, he creído conveniente reemplazarlo en esta nueva jornada por otra recompensa no menos importante, por significar ella al par que un indirecto estímulo a la fecundidad, un modesto alivio a las madres que en todo orden han desenvuelto su cariño y atención para con sus menores, permitiendo conservarlos en el mayor estado de salud.

Señores rotarios: antes de dar término a este obligado preámbulo, quiero expresar mi agradecimiento por vuestra gentileza al incluir en el programa de la Semana del Niño este segundo concurso de robustez infantil. Séame igualmente permitido, aunque estímulo algo inoportuno, recomendar a la dinámica institución a que pertenecéis, despliegue más y más sus mejores esfuerzos en beneficio del óptimo desarrollo del niño indigente, procurando hacer gestiones ante el Gobierno, ante la representación nacional y ante las instituciones locales, para convertir en realidad aquellas necesidades de la infancia menesterosa, tales como una Gota de Leche, una Cantina Maternal, un Refectorio Escolar, una inspección médico escolar. Una gota de leche, en donde el niño indigente encuentre sin gran tropiezo su sustento. Una cantina maternal, en donde la madre pobre y embarazada pueda contar muy oportunamente con los alimentos primordiales para el desenvolvimiento de su fruto concepcional. Un refectorio escolar, en donde el niño pue-

da completar la ración alimenticia, de suyo tan modesta en cantidad y calidad, que diariamente recibe en el hogar. Y finalmente, una inspección médico escolar. A decir verdad, esta necesidad reviste carácter imperioso, puesto que merced al examen médico periódico del escolar en su propio ambiente, la escuela, permitirá formar y aconsejar muy a tiempo tanto al maestro como a los padres y tutores, de los trastornos orgánicos y funcionales de sus pupilos y vástagos, respectivamente.

La atención médica de los escolares, incluyendo desde luego, en ella, el examen odontológico, la reclaman los innumerables niños víctimas que en buena parte constituye hoy la clientela de los consultores médicos locales. Allí están para confirmarlo los múltiples casos de afecciones de las amígdalas, las caries dentarias, las inflamaciones crónicas de las fosas nasales, las crisis convulsivas, reveladora ora de una tara epiléptica, ora de parasitosis intestinal, y finalmente, aquellos niños débiles, mal nutridos e hipertrofiados, claro exponente de la deficien-

cia higiénica y de la penuria económica de los padres.

Requiriendo pues estas necesidades, la campaña integral de defensa de la infancia local, en cuyo beneficio estáis laborando desde ha tiempo, y no surgiendo hasta hoy ninguna iniciativa ni gestión resueltas en torno de las precitadas necesidades, toca al núcleo de entusiastas rotarios piuranos, hacer decidido esfuerzo en tal sentido, ya que de hacerlo así, el Rotary Club de Piura quedaría dignamente al margen de algunas entidades y de la filantropía piuranas, que tan a menos tienen preocuparse del bien colectivo. Entonces y sólo entonces, podéis señores rotarios, como bien lo recalca vuestro programa en curso, procurar evidentemente "despertar un vivo interés en la colectividad acerca de todo aquello que tienda al mejoramiento del niño, por ser éste la esperanza más sólida de la patria, y en especial, desarrollar ese interés en los padres de familia, educadores y autoridades para que atiendan las necesidades que el niño experimente en la sociedad moderna".



Walter W. Head, Presidente de los Boy Scouts de los Estados Unidos, hace entrega a Paul Harris, fundador de Rotary, de la condecoración que le fué acordada por el apoyo moral y material que presta Rotary International a dicha institución.

El deber de conocer el Cuzco

por el

Dr. Julio F. Núñez Gómez

Rotary Club de Mollendo.

Sea mi primera palabra un saludo fervoroso al milenario y legendario Cusco, cuna de los valientes y conquistadores Incas, ciudad de ensueño y de misterio, en donde a la vuelta de cada esquina que conduce a una estrecha calleja de piedra pulimentada, el turista cree encontrarse con una hermosa ñusta de grandes y fascinadores ojos negros, o con la litera de bruñido oro que lleve triunfante en medio de aclamaciones un fornido Capac. Ciudad en cuyo seno he experimentado las más hondas sensaciones espirituales, en la que los días, pasados admirando las mil maravillas que encierra, se han deslizado fugaces, dejando en mi ser huella muy profunda, que por siempre perdurará.

Cuzco, la misteriosa y enigmática, digna de la admiración con que es contemplada por todos los que tienen la suerte de visitarla, apreciando su hermoso panorama desde su imponente y majestuoso Sacsahuamán, debe ser el objetivo principal de todo viajero, de todo hombre culto que aspire a ampliar sus conocimientos, pues, en mi concepto, el peruano que no conozca el Cusco, no conoce su país, no conoce la historia patria, historia que no basta estudiarla en los libros, sino que es preciso hacerlo sobre el terreno, objetivamente, como lo hemos hecho los que en embajada estudiantil con el Colegio Nacional de Islay, hemos tenido la suerte de llegar hasta la capital sagrada de los Incas, con ansias de saber, con hambre de saciarnos de antigüedad, tanto más que hemos sido guiados por el cultísimo maestro Dr. José Gabriel Cossío, cuyas lecciones hemos sabido aprovechar maestros y alumnos, todos los que, en la breve estada en la ciudad de

Palabras pronunciadas por el Dr. Julio Fernando Núñez Gómez por intermedio de la radiodifusora del Club Cultural de Mollendo en la audición preparada por el Colegio Nacional de Islay en homenaje a la ciudad del Cusco.

las leyendas, hemos sido sus discípulos; lecciones que no olvidaremos jamás.

Creo que los peruanos, antes de pensar en visitar Lima, la capital de los Virreyes, debemos dirigir nuestras miradas y nuestros pasos al Cusco, porque así conoceremos la cuna y origen de nuestra civilización, comenzando a adquirir el caudal de nuestros conocimientos históricos en su base, desde su más remota antigüedad, por lo mismo que en el Cusco se puede estudiar a la vez varias civilizaciones superpuestas.

Y para que esto sea una realidad, el Gobierno debe patrocinar y proteger económicamente las excursiones escolares, que, hoy por hoy, resultan onerosas para los estudiantes, no obstante las grandes facilidades que concede la Peruvian Corporation en sus ferrocarriles.

En esa forma, todos los colegios nacionales de la República estarían obligados a visitar la Capital Arqueológica de Sudamérica, para que así los maestros amplíen sus conocimientos, captándolos sobre el propio terreno y los alumnos puedan fijar sus ideas, que es lo que ha ocurrido en la excursión que acaba de realizar el Colegio Nacional de Islay.

Las autoridades del ramo, no deben limitarse a fijar en los presupuestos de los colegios nacionales ridículas sumas para excursiones, que apenas alcanzarían a los escolares para movilizarse unos cuantos kilómetros, sino que deben dar toda clase de facilidades a maestros y alumnos, haciendo

para los primeros obligatoria una visita al Cusco, para empaparse de conocimientos, que después transmitirán a sus discípulos, porque, lo que los libros nos dicen, es el pálido reflejo de la realidad; hay que visitar el Cusco, conocer y estudiar sus ruinas, para convencerse que lo que hicieron nuestros antepasados, no fué mera fábula, sino realidad palpable. Hay que visitar Machupicchu, esa ciudad de piedra, para quedarse extasiado contemplando una de tantas maravillas que guarda el Cusco y comprender de lo que fueron capaces los indios del Perú y hasta adonde hubieren llevado sus armas conquistadoras, de no haber sido conquistados a su vez.

Para mí con lo que he visto en el Cusco, creo que nunca se dirá la última palabra respecto de esos restos venerados que atescra, por más que se estudie y se investigue; creo que eternamente quedará en el misterio el origen y el por qué de haber construido nuestros antepasados sus ciudades de piedra en la cúspide de los cerros más elevados, como Machapicchu, Pisacc y otros.

El Colegio Nacional de Islay, que no ha hecho un mero paseo al Cusco, sino una verdadera excursión de estudio, ha recibido una brillante lección práctica y objetiva, que quedará grabada en su mente, por lo mismo que sus alumnos han concretado las nociones recibidas en la clase y han comprobado que lo que en ella se les ha enseñado, no constituía simples leyendas, sino hechos reales y tangibles.

Y yo mismo, en mi carácter de profesor de Historia del Perú en este mi querido Colegio Nacional, he aumentado el acervo de mis conocimientos en esta materia, por lo que las fatigas sufridas para llegar hasta la ciudad del oro, como lo fué en la época incaica, quedan compensadas con las sublimes emociones que he experimentado en este viaje de eterna perduración.

Cusco, ciudad depositaria de los restos de una civilización que nunca debió ser destruída, me despido de tí con la esperanza y la promesa de visitarte nuevamente y entonces, ya que te conozco, exclamaré al verte: "*Ccoscco, h'atun llacta napaicuquin*".

Rotarios del Distrito 71:

Preparaos para dar a la
VIII Conferencia Distrital de
C A J A M A R C A

la concurrencia que merece una
CONFERENCIA ROTARIA PERUANA

La Semana del Niño en el R. C. de Moquegua

(Comentario Oficial)

El Rotary Club Moqueguano que desde hace años patrocina y fomenta la Semana del Niño en ésta, al presente ha logrado un éxito completo en su celebración, ya que el interesante programa que confeccionó al respecto y fué repartido profusamente en hojas sueltas por toda la población, se ha cumplido en todas sus partes con singular lucidez y extraordinario entusiasmo, proporcionando a todos los estudiantes de ambos sexos necesarias y útiles enseñanzas cívicas, culturales y morales así como al mismo tiempo se les ha dado momentos de solaz y sano esparcimiento que han de dejar gratas e imperecederas resonancias en sus frescos y juveniles espíritus.

El lunes 7 comenzaron a realizarse las actuaciones a que nos referimos, siendo dicho día dedicado a la Iglesia y habiéndose oficiado con tal motivo una misa en el Colegio Nacional que estuvo concurridísima no solo por los escolares y autoridades, sino por un crecido número de señores, señoritas y gente del pueblo.

En este acto el R. P. de la O. F. Rafael Terraz dirigió una apropiada alocución a todos los niños asistentes, remarcándoles la trascendencia de la ceremonia a que asistían y el profundo significado que ella en si cerraba.

El martes 8 o sea el día de la Lealtad a la Patria, ya que era a la vez el aniversario del Combate de Angamos, tuvo lugar a las 9 y 30 a. m. en el Colegio Nacional de "La Libertad", con asistencia del señor Prefecto y demás autoridades de la localidad, el saludo a la Bandera por todos los escolares entonándose el Himno Nacional y declamándose por alumnos de ambos sexos, poesías alusivas a la efemérides que se recordaba. A continuación el Director del Colegio Nacional señor Attilio R. Minuto sustentó una brillante conferencia sobre el Combate de Angamos, su desarrollo y la heroica actitud de

Grau y sus valerosos compañeros, deduciendo de ese sacrificio, ejemplar lección para todos los educandos respecto hasta donde puede llegar el amor a la Patria y lo que significa el cumplimiento de los sagrados deberes que para con ella todos tenemos. Justiciera y merecidamente, el señor Minuto fué calurosamente ovacionado siendo muy felicitado por las distinguidas personas que asistieron a dicho acto.

A continuación se inició el desfile cívico que partiendo del Parque "Urquienta", siguió hacia arriba por la calle de Lima y doblando por la cuadra de Cajamarca tomó el jirón Moquegua hasta la Plaza de Armas lugar en que se disolvió. Pocas, muy pocas veces se ha visto en nuestra ciudad mayor cantidad de niñas y niños reunidos en correctísima formación y la que, marcialmente, cerraba con su estandarte a la cabeza el alumnado del Colegio Nacional.

Este mismo día, desde temprano, recorrieron todas las calles de la ciudad colocando escarapelas patrióticas pro-erección del monumento al Héroe de Angamos el Almirante Grau, diversas comisiones de señoritas y niñas que recogían el óvulo voluntario que el vecindario daba con tan patriótica como noble y plausible finalidad.

Y vino el miércoles 9 o sea el Día del Niño en la Escuela y del Mejor Amigo; cuya realización se llevó a efecto en el local del Centro Escolar de varones a las 3 y 30 p. m.

El Comisionado Escolar y antiguo pedagogo señor Luis E. Pinto en frases plenas de comprensión y sinceridad explicó a sus discípulos cómo y en qué forma debían comportarse en la Escuela, haciéndoles presente todo cuanto el hombre merecía y valía al ser instruído; citándoles, al mismo tiempo, como ejemplo, el comportamiento, aplicación, obediencia y disciplina del "mejor amigo" que en breve iban a elegir por su propia y espontánea voluntad.

(Comentarios de "Páginas")

La Semana del Niño, dedicada por el Rotary Club, a todos los niños de ambos sexos de nuestros planteles de instrucción, ha tenido en el presente año, singular relieve. Previa la invitación hecha por el señor Dr. Daniel Becerra, Socio Protector de nuestra Institución, y por el señor Attilio R. Minuto, Presidente y Secretario del Rotary respectivamente, asistimos el día 7 pasado, dedicado a la Iglesia, a la solemne misa realizada en el Colegio Nacional de la Libertad. Estuvo concurridísima por numerosísimas personas de nuestros círculos sociales, resultando el acto muy solemne. Al día siguiente, día destinado a la Patria, y con motivo de celebrar el aniversario de la batalla de Angamos, hubo una importantísima actuación en el citado Colegio. Entónase primero el Himno Nacional cantado por todos los alumnos de los colegios. Pronúnciase después un discurso por el joven Guzmán, que fué bastante aplaudido. Pasa después la numerosa concurrencia al salón de actos del Colegio, donde entónase por las niñas del centro elemental, un himno a Grau. Pónese después de

pie el señor Prefecto de la Provincia y lee un discurso que fué al terminar ovacionado. A continuación el señor Attilio Minuto, Director del Colegio Nacional de la Libertad, da lectura a una interesante pieza literaria, ocupándose de la marina y el papel que desempeña en el mundo, trabajo que fué a cada instante interrumpido con el aplauso de los oyentes. Terminada tan significativa actuación, comienza un desfile de todos los colegios por las principales calles de nuestra ciudad, y donde a cierta distancia toman la palabra diferentes alumnos de nuestro Colegio Nacional, terminando así tan laudable y entusiasta día, que fué uno de los más simpáticos del programa preparado para solemnizar la fiesta del Niño. Después sucedense los días destinados al deporte, etc., que transcurrieron en un ambiente de entusiasmo y alegría.

Felicitemos al Rotary, que tan inteligentemente dirige nuestro Socio Protector Dr. Daniel Becerra, por los ratos de solaz, que proporciona a la juventud estudiantil de nuestra tierra.

(Comentarios de "El Ferrocarril")

Con el mayor regocijo se ha llevado a cabo tan significativa como hermosa fiesta, auspiciada generosamente por los miembros del Rotary, secundados por los señores Directores y Auxiliares de los diversos centros educacionales.

El vasto programa que se confeccionó, se llevó a cabo en todas sus partes, dejando en los pequeños el más sano regocijo, y, en los jóvenes, una mejor enseñanza para poner a prueba el esfuerzo de sus músculos y la templanza del espíritu en las diversas pruebas de atletismo que se llevaron a cabo, mereciendo los vencedores justas palmas del numeroso público que se congregó en la Alameda de la Estación del Ferrocarril.

Un acto muy sugestivo y encantador fué el recorrido que hicieron por las calles las apretadas filas de niños de ambos sexos, dejando oír bellas canciones escolares.

Fué el paso majestuoso de la grandeza del

pueblo moqueguano, representativo en esos cientos de juveniles corazones, pequeñas plantas que necesitan de la sabia y cuidadosa mano del jardinero, para que sus aromas y matices se brinden más tarde ante el Altar de la Patria.

Esa generación que es la sangre moza de nuestro pueblo, tengamos la hombría de bien, comulguemos con nuestras conciencias para despojarnos de las falsas virtudes en que nos amparamos; detengamos la lengua viperina y no destrocemos la honra ajena delante de esos cerebros que todavía no precisan del mal. Solo así no caerá la maldición sobre ellos; solo así saldrán de nuestros hogares los hombres del mañana, íntegros en todos sus actos.

Y la virtud será la más preciada flor que ostenten las futuras madres que dejaron oír sus bellas canciones escolares en tan brillante como hermosa fiesta.

La Semana



Miembros del Rotary Club de Arequipa, que tuvieron a su cargo la celebración de la Semana del Niño (sup. izquierda). — Inauguración del pabellón de servicios higiénicos y de aislamiento de la Sala de Maternidad en el Hos-

en la capital





del Niño

pital Goyoneche (sup. derecha) — Cuatro aspectos de la grandiosa reunión efectuada en Arequipa con motivo de las festividades en honor del Niño, en el día que se denominó de la Religión y de la Patria.



de Arequipa

Servicio Social

por el Dr. W. F. Molina

Rotary Club de Lima

Nunca, como ahora, he sentido la necesidad de poseer el don del buen decir, para expresar a mi eminente maestro, el doctor Avendaño, la emoción que experimento al incorporarme, bajo su Presidencia, a esta ilustre academia que fundara hace medio siglo; al igual que para expresar a todos los señores académicos mi más vivo agradecimiento por la benevolencia que tuvieron para elegirme miembro de número, honor, que considero como el galardón más preciado a mi vida profesional y a los esfuerzos en pro del adelanto asistencial de nuestra Patria.

Igualmente quiero agregar mi reconocimiento a la Junta Directiva que postuló mi candidatura y a mi dilecto amigo y querido discípulo, doctor Guillermo Fernández Dávila, que ha aceptado saludarme en estos momentos de consagración.

Y cumplida, en primer término, mi obligación de saludar a los ilustres miembros de esta Casa, paso a ocuparme del tema que traigo: el Servicio Social.

La Medicina Social, con claro concepto de la vida de la colectividad, aspira a prevenir los males que afligen al individuo y a la sociedad. Su campo de acción es vasto: abarca todas las actividades y las relaciones humanas; interviene en la educación, en las obras de previsión, en la salubridad y el trabajo; en la protección del niño, del anciano y de la familia; en los problemas locales e internacionales referentes a la defensa de la salud y de la vida. Exige la cooperación de los técnicos, especialmente de los médicos, enfermeras, obstétrices, odontólogos y trabajadores sociales; de los educadores de todos los grados, de las instituciones filantrópicas públicas y privadas, y, por último, de los legisladores, gobernantes y administradores de justicia. Exige, además, la cooperación de la colectividad, previamente

Por acuerdo del Rotary Club de Lima, se presentó como valiosa colaboración a la revista distrital "El Rotario Peruano", el interesante discurso pronunciado por el doctor W. F. Molina, ex-Presidente del Club en el acto de su incorporación como miembro de número de la Academia Nacional de Medicina del Perú.

educada en los conocimientos de la higiene y profilaxia. Su programa puede formularse de esta manera: *la salud por la educación*.

Programa tan simple requiere, sin embargo, el imperio de una nueva filosofía, de nuevas disciplinas mentales. Médicos, enfermeras sociales, trabajadores sociales y público en general, deben adaptarse a la evolución en marcha y sentir la emoción de servir y educar a sus semejantes, para la conquista de la salud del espíritu y el cuerpo.

Todos los pueblos en constante inquietud espiritual anhelan la renovación del capital humano, *profundamente enfermo*, y hacen converger sus actividades a la protección del niño, de la mujer y del económicamente débil. Pero no bastan leyes protectoras, ni buena voluntad para servir; es indispensable abnegación y sacrificio, es decir, amor; es necesario saber, es decir, ciencia. La medicina social ha logrado aunar ciencia y amor en la enfermera social, eje principal de la novísima organización.

En el programa redactado por el Secretario General, profesor René Sand, para la Primera Conferencia Internacional del Servicio Social de 1928, consta el siguiente concepto a cerca del servicio social:

"Es el conjunto de esfuerzos que tienden a aliviar los sufrimientos que provienen de la miseria, a restablecer al individuo y su familia en condiciones normales de existencia; a prevenir los flagelos sociales; a

"mejorar las condiciones sociales, y a elevar "el nivel de la existencia. El servicio social "abarca, pues, no solamente la asistencia, la "previsión y la acción sociales, sino que tam- "bién engloba la higiene y la educación".

Nosotros diríamos: es la ciencia y el arte de dignificar la personalidad humana y de ennoblecer la vida, a fin de que todos y cada uno de los componentes de la colectividad estén en condiciones de dar el máximum de rendimiento espiritual, moral y económico.

El servicio social tuvo su origen en el Royal Free Hospital de Londres, en 1895, bajo la inspiración de Miss Stewart, para controlar los abusos hospitalarios, orientar a los enfermos hacia institutos públicos especializados y solicitar la cooperación de las sociedades filantrópicas. Desde el primer momento tuvo éxito y este fué completo en 1905, en Massachuset Hospital de Boston, bajo la dirección del profesor Ricardo Cabot.

Todos los países de Europa cuentan en la actualidad con esta organización y con escuelas de servicio social. El Japón y la China, en Asia; en la América del Norte, Estados Unidos; en América del Sur, Chile; fundada en 1925 por los doctores Y. Valdez y Alejandro del Río; y en la Argentina, fundada por el doctor Germinal Rodríguez en el Museo Social de Buenos Aires.

El servicio social ha progresado por la orientación moderna de la medicina y el influjo de las ciencias sociales, pudiendo afirmarse que es el exponente de la cultura médico-social de un país.

La cooperación de los Estados, ha permitido conquistar la colaboración armónica que se traduce en solidaridad y salud de los pueblos, borrando fronteras.

La enfermera social es el agente principal de la medicina preventiva, debe poseer cualidades de superioridad espiritual, profundo conocimiento de psicología y esa fuerza misteriosa llamada vocación, que es amor y que la impulsa a servir y aliviar la miseria y el dolor humanos con desinterés, con abnegación.

Visitadora social, asistente social, trabajadora social y enfermera son auxiliares de la profesión médica, que no deben confundirse, por tener su campo de acción bien delimitado. El profesor René Sand, con el objeto de

evitar confusiones y duplicidad de auxiliares, fué el primero que propuso que la enfermera, cuya experiencia es puramente hospitalaria, complete sus conocimientos en la Escuela de Servicio Social, alcanzando el diploma de "Enfermera Social". Con esto se explica la única denominación que empleamos en el curso de esta disertación.

La Asistencia Pública difiere del Servicio Social, en que la primera se encarga de restablecer la salud perdida y tal vez, si la organización es avanzada, de prevenir las enfermedades. El Servicio Social no sólo previene las enfermedades y restaura la salud quebrantada, sino que eleva el valor de la vida, remedia de manera continua las necesidades del individuo y, más que todo, de la familia—unidad social— con los recursos de la ciencia y la cooperación de corazones generosos; exige unidad de acción y de comando, hasta conseguir la restauración del equilibrio individual y familiar.

Servicio Social y educación tienen intereses comunes: defender el agregado social de los males de la ignorancia. Niños, adultos y ancianos necesitan una dirección constante. En la naturaleza y en la sociedad, toda energía sin control es destructora, es amenaza; encauzada, es útil. *Educar y servir, he aquí el lema del "Servicio Social"*.

Hecha esta breve síntesis de la doctrina del Servicio Social, paso a ocuparme de sus funciones en los diferentes sectores sociales, objeto principal de este trabajo.

Hogar y Servicio Social

La familia, base fundamental del organismo social, constituye un centro de actividades importantes, que debe llevar a cabo el Servicio Social.

El hogar, es el laboratorio donde se forjan los sentimientos familiares, cívicos y religiosos donde se modela la personalidad del individuo. Es la unión de almas en ambiente espiritual, de tolerancia y de cooperación mutuas. Desgraciadamente, diversos factores tienden a disgregarlo.

Es complejo y trascendental el papel del Servicio Social en el seno de la familia. Actúa sobre realidades y, según los preceptos de la técnica, en cada caso particular; ofrece su concurso, no siendo posible dar reglas generales, porque no hay necesidad, sino necesitados.

Tiene todos los elementos para medir con exactitud los desastres que sobrevienen a la familia en época de crisis, y, por consiguiente, para ejercer su misión con sagacidad, tacto y simpatía y distribuir con precisión los recursos económicos. Atenúa en lo posible los horrores de la miseria. En la vecina República del Sur, la enfermera social, durante la última crisis económica, dispensaron asistencia a más de 35,000 familias.

Fuera de la crisis económicas y sociales, el papel del Servicio Social en el seno de la familia es principalmente de orden moral y cultural. Habitúa a los hombres de trabajo a concurrir a los centros de educación escuelas nocturnas, conferencias, espectáculos gratuitos de orden educativo, bibliotecas populares, campos de deportes, excursiones al aire libre y a todo lugar de positiva influencia para el progreso de la familia y especialmente de los padres, que están obligados a culturizarse, progresivamente, para evitar dolorosos desacuerdos con sus hijos, mejor preparados.

Educa en los hábitos de la higiene y de la profilaxia. Inocula —permítaseme la palabra— la convicción de que *la salud es función del esfuerzo y de la cultura personal, y del cumplimiento de los preceptos de higiene y de moral*; y que la supervivencia es de los más fuertes, como proclamó Darwin, es decir, de los mejor dotados de fuerzas espirituales, de los mejor preparados integralmente, de los adaptados a su medio y a su época; y, por último, de que la causa de los males sociales son los hábitos perniciosos y la ignorancia.

Contribuye a la legalización de la familia, que es muy urgente entre nosotros, donde los hijos ilegítimos alcanzan elevados guarismos. He aquí datos comparativos:

Perú (Lima)	48.0%
Alemania	10.7%
Bélgica	5.6%
Inglaterra	4.2%
Estados Unidos	2.2%

El inglés siente orgullo por su hogar; cuando dice "My Home", parece decir mi cielo. El yanqui tiene concepto de su responsabilidad económica; la facilidad del divorcio, le permite que sus hijos sean siempre legítimos. En nuestra raza indígena el

amor libre es la regla, y los hijos viven desprovistos de todo amparo legal.

El Servicio Social es el intermedio entre la familia, las personas de buena voluntad, las instituciones filantrópicas, las Sociedades de Beneficencia y el Estado que suministra subsidios y dicta leyes protectoras. Sirve igualmente para solucionar conflictos que se presentan en la familia menesterosa, dentro del terreno judicial, policial, del seguro social, etc.; y para proporcionar trabajo a sus miembros hábiles alojamiento salubre, con el mismo gasto, orientándolos hacia barrios modernos e higiénicos y suministrándoles, si es menester, auxilios económicos.

Nuestras leyes protegen principalmente al individuo no a la familia. Hace falta amplia legislación social en favor del hogar que garantice su estabilidad. El progreso del agregado social, es el resultado de la armonía y elevación de sus componentes; así como la armonía y progreso de la humanidad están vinculados al de las naciones.

El papel de la familia en la educación de los hijos es muy limitado en nuestro medio, casi nulo; la causa, entre otros factores, es la ignorancia de los padres acerca de los derechos del niño, de los métodos de educación, y, más que todo, del alejamiento del hogar por las exigencias de la vida moderna. No basta el amor paterno para dirigir la evolución y el crecimiento somático y psíquico del niño; es indispensable conocimientos exactos sobre los principios que la rigen a través de sus diferentes edades, y, muy especialmente los que se refieren a la pubertad.

Es inapreciable el papel del Servicio Social para preparar a los jóvenes en sus futuros deberes paternos; en conservar la pureza, el vigor físico y espiritual de la familia de hoy, vinculándola con la familia de ayer y con la de mañana; en infundirles hábitos de continencia lo que es profilaxia social de primer orden; es decir, hacer Eugenesia; educar a la futura madre en sus deberes maternos. La Escuela y el Colegio no consignan en sus programas la obligación de educar a la mujer para ser madre; siendo esta ignorancia, entre nosotros, causa principal del gran índice de mortalidad infantil y de que en la vida hayan también tantos seres desorientados. La educación de los futuros padres debe iniciarse en el hogar, en la

escuela, y proseguir hasta los estudios superiores. Orientar y encausar los instintos de la reproducción, es misión de los padres de familia, de los educadores y del Servicio Social.

La educación sexual y la educación física, iniciadas en el hogar y en la escuela, intensificadas al comenzar la pubertad, deben formar nombres fuertes, somática, física y moralmente, conscientes de la dignidad personal, de los peligros de la liviandad y de las infecciones venéreas. Siendo indispensable que se dicten leyes protectoras para las víctimas de la infección.

La familia no hace el menor esfuerzo por salvar a sus hijos de los peligros que los amenazan en el curso de su vida; confía en la escuela, en el colegio y en la Universidad, y la escuela, el colegio y la Universidad confían, a su vez, en el hogar.

En resumen: el papel del Servicio Social es de cooperación a la familia del económicamente débil, del que sufre enfermedades, desequilibrios morales y psíquicos. Su aspiración es formar la conciencia sanitaria de la colectividad, despertar energías latentes, disciplinar la voluntad para formar el carácter, conservar la unidad de la familia y colocarla en un medio de independencia económica, de cultura progresiva tan necesaria para la vida y para la reconstrucción social. En Estados Unidos, donde el Servicio Social ha llegado a alcanzar progresos admirables, cada enfermera social tiene a su cargo un número limitado de hogares.

La infancia y el Servicio Social

El niño es una incógnita, una esperanza. Durante los primeros meses de su vida está sujeto al vínculo materno. En el resto de su existencia a las influencias del medio ambiente y social. Y en toda época, a las leyes de la herencia y al impulso vital de su reino interior. Reclama, con el imperativo de sus derechos, una evolución somática y psíquica normales.

El Servicio Social, desde el instante en que comprueba por la reacción de Aschkeim-Zendek, que el óvulo fecundado y en porfiada carioquinesis ha constituido el embrión, responde a este imperativo, rodeando a la futura madre de las garantías y medios de defensa que la sociedad y la ciencia pueden ofrecerle, a fin de que traumatismos fí-

sicos o psíquicos, o infracciones de la higiene (alimentación insuficiente, habitación insalubre, exceso de trabajo) no provoquen el aborto, la nati-mortalidad o el nacimiento de un niño débil o desequilibrado.

Desde el primer momento educa a la madre en los conocimientos indispensables de la higiene y puericultura; después, por medio de exámenes periódicos, controla la evolución normal del embarazo, hasta los últimos días, en que la dirige a la sala de Reposo.

El Servicio Social no limita su asistencia a la época de la gestación y a los diez días que siguen al parto; tratándose de la protección del niño, su misión se inicia. En efecto, el *nipios* que nace inerte en un medio hostil, reclama comprensión de los procesos biológicos que lo caracterizan de momento a la evolución de su organismo, en esa época tan delicada de la vida humana. Adaptan al recién nacido al medio ambiente y a las disciplinas de la higiene, controlar su crecimiento y favorecer el despertar de sus instintos; defenderlo de las enfermedades, especialmente de las infecto-contagiosas, son los primeros deberes de la enfermera social. Más tarde, cuando se manifiestan la unidad funcional y el imperio del yo, sus deberes son de orden más elevado; requieren amplio dominio de la psicología infantil, para iniciarlo en el conocimiento elemental de las cosas, hasta el día en que el niño esté en aptitud de concurrir al Jardín de la Infancia.

La enseñanza pre-escolar, ha sido organizada por los sajones en centros denominados "*The Nursery School*", donde realizan asistencia integral, con la cooperación insustituible del Servicio Social. El juego que disciplina, instruye y educa; la higiene y la previsión que garantizan salud y evolución normal; y el amor que vincula a los individuos, son fuerzas espirituales, que utiliza la novísima organización escuela-hogar, para modelar, desde los albores de la vida, al hombre de mañana.

El niño expósito y el Servicio Social

El *nipios*-niño que aún no habla —arrojado a la vía pública o al tradicional torno, es un doloroso problema social. Recoger a los niños expósitos y agruparlos, por edades y sexos en un orfanato, es tratamiento pa-

liativo. El fruto de la filantropía de los hombres generosos, los empeños de las Sociedades de Beneficencia Pública, y los subsidios del Estado, deben converger a dignificar a la mujer —reina del hogar— desde su infancia y en todos los instantes de su vida, organizando los elementos de defensa, que conviene implantar, con fines de previsión.

El papel del Servicio Social, frente al problema del niño expósito, ha hecho de la enfermera social el alma de la protección de estos niños. Su intervención en el hogar lo permite, desde el momento que la hija soltera se siente madre, estudiar su psicología, grado de cultura, antecedentes de su estado, etc., y actuar sobre su ánimo. Evita el aborto o el infanticidio, favorece el parto normal y, si le es posible, obtiene el reconocimiento paterno, y aun el matrimonio. Su misión principal es conservar los vínculos materno-filiales, y restablecer las relaciones familiares que desequilibró el acontecimiento.

Producido el hecho del abandono, el papel de la enfermera social se desarrolla en la "Casa del Niño", moderna organización, que reemplaza al orfanato. La "Oficina de Recepción de Expósitos" es pública y está a cargo de un nipiólogo y de enfermeras sociales. El niño conducido por la policía o por un encargado, cuyo nombre no es obligatorio solicitar, es atendido de primera urgencia, con absoluta reserva, en los anexos de la oficina. La encuesta formulada por la enfermera social, es diremos, la partida con la que ingresa a la "Casa del Niño", y más tarde ha de servir, tal vez, para restablecer las relaciones de familia.

Otras veces, verificada la encuesta social, es posible conseguir que la madre recoja a su hijo, recibiendo un subsilio, cuando la miseria es la causa del abandono; en estos casos la Enfermera Social, controla el hogar y vigila la asistencia del niño que no rompe sus vínculos maternos y ocasiona menores gastos en su sostenimiento.

La "Casa del Niño", sistema Mazaryk, en Checoeslovaquia, de admirable organización, está constituida por una familia especializada en el cuidado y dirección de la infancia que tiene a su cargo veinte niños expósitos. Cada familia ocupa un chalet independiente. Los numerosos chalets, las escuelas de diferentes grados, talleres y hospitales, consruídos en grandes parques, forman la "Ciu-

dad del Niño".— Hermoso símbolo de solidaridad humana.

En las orillas del Bósforo y del Mármara se encuentran los niños huérfanos, alojados en casas familiares, independientes, instaladas con todo confort y con múltiples anexos.

En el Japón, la familia que no tiene hijos adopta uno o más niños huérfanos. Los pueblos orientales rinden, pues, culto a la infancia.

En Chile, cerca de Santiago, hay una serie de casas en las cuales cada familia tiene a su cargo doce huérfanos y cuya fundación se debe al doctor Ismael Valdez y Valdez.

Fácil es comprender que los sentimientos de familia, cultivados en largos años de convivencia en la "Casa del Niño", dulcifican el carácter de los niños privados del cariño paternal, y que la educación y la escuela activa formarán al hombre integral, tanto como es posible.

Todo niño tiene derecho a un hogar organizado y honorable. Darle uno siquiera artificial, al niño abandonado, es cumplir, en lo posible, con ese precepto y con el artículo tercero de la "Carta del Niño", proclamada en Washington en 1930, que recomienda para el niño huérfano un hogar que se parezca lo más que sea posible al propio hogar".

Los orfanatos fueron organizados cuando las parroquias eran oficinas de Beneficencia para atender a los huérfanos y a los enfermos, con las limosnas que daban los feligreses.

Hoy los progresos de la civilización, proclaman la protección del niño como supremo deber del Estado, y al siglo en que vivimos se le denomina "El Siglo del Niño".

El doctor Chávez Velando, que estudió a los niños del Orfanato "Chávez—La Rosa", de Arequipa, dice lo siguiente:

"Después de un examen minucioso y metódico de todos los niños... el atraso mental se agrava gradualmente, a medida que los niños avanzan en edad. Los cuerpos crecen, la pubertad se presenta, los instintos se desarrollan, la adolescencia y la virilidad se acentúan; pero el infantilismo intelectual *"subsiste"*.

Empleando iguales métodos estudió también los niños del Centro Escolar de Miraflores (Arequipa), y se expresa así:

“La mayoría de estos niños pertenecen a la clase obrera. Varios de ellos ni usaban calzado. No se trata, por tanto, de niños seleccionados en las capas cultas de la sociedad y que podrían adaptarse mejor, por esta circunstancia favorable, a los testamentos mentales europeos. Los resultados obtenidos demostraron la superioridad evidente en que se encuentran los niños del Centro Escolar respecto de los huérfanos... *la inferioridad de los huérfanos es considerable*”.

Esta cita demuestra que los niños del orfanato mistiano sufren retraso mental, al igual que los de otros países.

Escuela y Servicio Social

El Servicio Social consagra sus mejores actividades en favor de los centros de educación sin distinción alguna. Ellos encarnan el objetivo de su ideal: *la educación*.

La escuela, exponente de cultura y humanismo, laboratorio donde se estructura el porvenir de los pueblos, esté integrada por *la urbe, el alumnado y el educador*. Cada uno de estos factores en función con el Servicio Social, será objeto de este capítulo.

1º—La urbe tiene influencia en la evolución psico-pedagógica del escolar y en la dignificación del educador; pudiendo sostenerse que en la construcción de los establecimientos escolares se necesita el concurso especializado del arquitecto, del ingeniero sanitario y del higienista.

Cualquiera que sea el medio social y el medio físico en que se construya un establecimiento escolar, debe estar ubicado en amplio parque, en contacto con la naturaleza—escuela al aire libre—construido con materiales higiénicos; con anexos múltiples: rectorios, campos de deportes, piscinas, duchas, cinemas, jardines para cultivos, cría de pequeños animales domésticos, acuarios, colmenas, talleres de trabajo manual educativo, de arte y gabinetes de aprendizaje, etc.

Dada la importancia social de la Escuela, la necesidad de defender la salud y la vida de las nuevas generaciones y la de los maestros, así como la de intensificar el espíritu de solidaridad humana, se explica todo el interés que merece el local escolar.

La solución de los problemas educacionales en el Perú, está en sustraer a la juventud de los peligros de todo orden que les ofrece

la vida de las ciudades. Cuán diferentes serían las generaciones del porvenir si se educasen en pleno aire, en contacto con la naturaleza, y con los elementos de la escuela moderna, como sucede con la Escuela de Agricultura “La Molina” en Lima y la Granja Taller de “Salcedo” en Puno.

Hay que abogar por la Escuela Moderna, donde el educador y el Servicio Social observan la evolución del niño; orientar y encauzar las manifestaciones de su actividad espontánea, infatigable y creadora; dirigen su salud física, moral y mental, despojando las malezas que la rodean, como el jardinero a la planta sin torcerla ni marchitarla; vigilan el despertar de la infancia, adolescencia y pubertad. La escuela moderna prepara al escolar para la sociedad.

Donde domina la escuela con numerosos salones para clase, con más de mil niños, sometidos a la misma disciplina e idénticos programas; la enseñanza tiene que ser necesariamente rutinaria, unilateral. Instruir sin educar; instruir y educar sin ambiente espiritual higiénico, moral y físico —ajeno a las realidades de la vida— es lanzar a la juventud a segura derrota. El Servicio Social con sus recursos y técnica, coopera con eficiencia al ideal de la escuela moderna.

2º—La selección del alumnado es la primera función del Servicio Social. Es anti-pedagógico educar en el mismo ambiente al niño normal, al enfermo, al deficiente (físico o mental).

El Servicio Social selecciona a los escolares por el estudio diario que hace en la escuela y en el hogar de cada uno de ellos. Los exámenes antropométricos y psico-pedagógicos que maestros de buena voluntad han llevado a cabo hasta ahora, no bastan; es necesario el estudio científico e integral de ese maravilloso mundo de energías insospechadas por encauzar, que constituyen al niño.

Esta labor la realiza el Servicio Social en el “Dispensario Escolar”, con la cooperación del médico escolar, del pediatra y del psicólogo, del pedagogo y del psiquiatra, del higienista y de la enfermera social estudiando además el medio en que evoluciona, y la fuerza que han generado su personalidad.

Seleccionado el escolar por su estudio científico e integral, es ubicado en escuela ad-hoc, provisto del carnet respectivo. Este

precioso documento, es la carta de identidad del niño que a través del Jardín de la Infancia, de la escuela fiscal, de la escuela de segunda enseñanza, de la escuela taller y de y de la escuela superior ha de comprobar su evolución pedagógica, moral, psíquica y orgánica, hasta su mayor edad, época en que tomará su carta de ciudadanía.

El carnet —de número invariable para cada escolar— deberá contener los datos biotológicos, psíquicos, clínicos y otros suministrados por el estudio integral, así como el resumen anual de las encuestas practicadas por la enfermera social, y el testimonio del educador. Este documento precioso permitirá al escolar, siempre que reúna los requisitos prescritos, pasar, de manera automática, del ciclo escolar inferior, al ciclo inmediato superior, sin la exigencia traumática del "examen de promoción e ingreso.

El carnet, historia médico-escolar del futuro ciudadano y la estadística escolar organizada por la enfermera social especializada, serán fuentes de valor inapreciable para el estudio del niño peruano, en las diferentes regiones del país, y para conocer al hombre a través del tiempo.

La ley de instrucción preceptúa entre nosotros, hace más de medio siglo, la obligación de la instrucción primaria; sin embargo de esto, casi la mitad de la población de la República es analfabeta. El remedio es sencillo: hacer cumplir la ley e implantar el Servicio Social.

Se hace urgente preparar higienistas, enfermeras sociales y maestros para los distintos tipos de escuelas con que al presente contamos, así como para aquellos que notoriamente nos falta establecer. Ellos en misión de salud y de educación, llevarían a todas las circunscripciones del país, las enseñanzas del saber y de la higiene; crearían el hábito de ser sano e inducirían a pensar en el ideal del progreso. Estas fuerzas espirituales puestas en la subconciencia de la raza, harían el milagro, como en Méjico, de que cada localidad construya su establecimiento escolar, solicite maestros y sufrague el presupuesto de gastos, es decir que organice su propia educación, su auto-progreso.

La salud somática y espiritual, tan estrechamente ligadas en su evolución, en sus manifestaciones y en su patología, obligan a encomendar el alto gobierno de la enseñanza y de la salud pública a una sola ra-

ma de la administración. La dispersión de actividades y la diversidad de dirección para solucionar el problema pedagógico-médico-social aminoran los resultados que producirían un plan y una sola dirección.

3º—El maestro consciente de la elevada misión que desempeña, en renovación constante, científica y espiritual, debe adaptarse a la infinita gama de inteligencias y de caracteres de los escolares, a las inesperadas manifestaciones de la nerencia y de los trastornos endocrino-vegetativos; y, por último, debe poseer sólida moral y en alto grado el fuego sagrado de la vocación. Se comprende que el educador debe tener además conocimientos de biología y psicología infantil, de higiene social y de higiene escolar.

Desgraciadamente algunos educadores fueron preparados para el ejercicio del Magisterio en armonía con la hora en que se iniciaron. Mal rentados en toda época, no han podido renovarse y adaptarse a la nueva conciencia y han tenido que vegetar, huérfanos de todo porvenir económico y espiritual. Hay necesidad de instruir a los educadores en el conocimiento de los problemas médico-sociales, médico-escolares, con la cooperación del Servicio Social y de técnicos especializados; y, paralelamente, hay que bonificar sus honorarios y garantizar ampliamente la noble misión del Magisterio.

El niño en "estado de peligro" y el Servicio Social.

La protección del niño es un deber elemental de los padres y misión primordial del Estado. "La humanidad ha de dar al niño lo que ella tiene de mejor", así preceptúa uno de los artículos de la declaración de los "Derechos del Niño", llamada también "Declaración de Ginebra", aprobada en 1934 por la Sociedad de las Naciones. Y, sin embargo, la mendicidad infantil progresa; cuántos niños harapientos vagan por las calles, solicitando una limosna, cometiendo fechorías, y pernoctando en los suburbios de la ciudad, en constante peligro —futuros delincuentes— constituyendo grave problema social.

El niño en "estado de peligro moral" es fruto, casi siempre, de los vicios paternos, de la organización deficiente de la escuela, del hogar descuidado y de la sociedad mal constituida; es la expresión sintomática de un estado del niño, que debe ser cuidadosa-

mente estudiado por médicos psiquiatras y por la enfermera social; y su tratamiento debe hacerse de preferencia en el hogar donde se cumplirá, con la vigilancia de la enfermera social, las disposiciones de los jefes de menores, tutores oficiales, y las prescripciones de la ciencia.

La enfermera social, intermediaria entre el tutor de menores, la escuela ad-hoc, la familia, y la familia tutora, en caso de que la propia familia fuese inaparente para el objeto, es el agente principal para rehabilitar al niño de los complejos malsanos, y sembrar en su espíritu los sentimientos familiares, sociales y cívicos que no se hubiesen desarrollado.

Preconizamos de toda preferencia el hogar como centro de esta obra tutelar, porque es el medio en que el hombre —en este caso el niño— encuentra las fuerzas espirituales capaces de regenerarlo y de impulsarlo a la conquista del porvenir.

El niño abandonado, es signo patognómico del hogar desconcertado y de la falta de leyes que protejan a la familia. Las estadísticas de los establecimientos de protección de menores en Moll y Saint Servais (Bélgica) demuestran que el 50% de niños en estado de "peligro moral" antes llamados delincuentes, proceden de familias disgregadas y el 30%, de familias constituídas, pero de moral relajada. En resumen, es de responsabilidad de la familia el 80% de los niños extraviados. En los hogares de niños cuyos padres viven separados, el Servicio Social sirve de intermediario entre los niños, la familia dislocada y las instituciones filantrópicas para neutralizar en lo posible casos tan dolorosos.

El doctor Bambarén, ilustre académico, ha sido entre nosotros el primero en patrocinar que el régimen tutelar de menores requiere el Servicio Social, y que el niño en estado de peligro o peligroso no debe estar en el Código Penal, como una figura delictiva, sino poseer una legislación especial de carácter tuitivo, en la cual la "libertad vigilada" sea su principal medida de protección, con el concurso del Servicio Social.

El Servicio Social propende a neutralizar en lo posible las taras hereditarias y los hábitos nocivos, a reeducar al niño en estado de peligro moral colocándolo en ambiente de bellezas naturales, de afecto y de solidaridad, organizando y educando a la familia,

cooperando a la promulgación de leyes sociales que la protejan ampliamente y fundando escuelas activas. Una mala escuela es tan perjudicial como un hogar en crisis moral.

Niños deficientes y Servicio Social.

Los desequilibrios mentales se acentúan en esta época de intensos traumatismos psíquicos y morales; se comprende la gravedad de los problemas por resolver. La Higiene Mental, la Psiquiatría Social, la Sociología y la Pedagogía Moderna, que contribuyen a fortalecer la capacidad de adaptación del niño a la familia y a la sociedad, para solucionar sus conflictos de diverso orden y evitar, en lo posible, las causas que determinan el desequilibrio mental, requieren el concurso inapreciable del Servicio Social.

La profilaxia está en el hogar, en la escuela y en las clínicas infantiles de higiene mental. El tratamiento se realiza en la escuela ad-hoc verdadera conquista de la ciencia moderna. Los grandes maestros de la pedagogía contemporánea: Claparède, Decroly, Ferriere, Künke, Montessori y otros, tienen el privilegio de dominar a la perfección la medicina, la psicología, la psiquiatría y la pedagogía y de haber creado métodos pedagógicos para el niño normal y el deficiente, y transformar a todos en factores útiles a la sociedad.

En la escuela de niños anormales de Bruselas, de Decroly, donde concurren niños de muchas naciones, tuve ocasión de admirar la sagacidad y el amor con que los educadores se apoderan del espíritu rebelde e indiferente de sus pupilos, y el poder de su gestión con que logran formar la auto-disciplina, gran secreto de la educación moderna.

Los niños ciegos, sordos, mudos, lisiados, exigen escuelas de técnica especial y enseñanza individual, donde la cooperación del Servicio Social es indispensable para conseguir su educación especializada y el análisis de la conducta humana, que prescribe la profilaxia de esos males sociales.

En resumen: el Servicio Social despierta el interés del público en favor de la escuela; trabaja en la escuela y en el hogar por la colaboración mutua en beneficio de los niños; sirve de intermediario con el Dispensario y el Servicio Médico Escolar, con la escuela y el hogar; enseña a todos a com-

prender y amar a los niños, a respetar su personalidad inquieta e investigadora; y, por último, coopera en forma constante y solidaria en la protección de la infancia y en la solución del gran problema educacional.

Trabajo y Servicio Social.

La evolución moderna ha diversificado las actividades humanas que reclaman medidas de previsión y de defensa múltiples, especialmente para el trabajador manual. La acción del Servicio Social en lo que se refiere a la protección del obrero, se ha ampliado en forma generosa y eficiente.

La falta de armonía entre el capital y el trabajo es causa de dolorosas crisis por la incomprensión de unos y otros y por el ansia de predominio. La unidad funcional es principio fundamental del organismo humano y social. Basta observar, en efecto, lo que pasa en la máquina humana: el corazón lanza por el torrente circulatorio elementos de vida, que las células asimilan, y al mismo tiempo elaboran los materiales útiles para el organismo bajo el control de los centros nerviosos. Pues bien, en el organismo social esta armonía y esta cooperación mutuas se realizan obedeciendo a leyes semejantes, la célula hombre recibe los elementos de vida que la circulación de la riqueza pone a su disposición, y a su vez retorna el producto de su labor diaria para beneficio de la colectividad, bajo el comando de leyes económico-sociales. Romper ese equilibrio es provocar la enfermedad en el primer caso, y la crisis social en el segundo. Es indispensable para la salud individual y para la colectiva que la armonía de las funciones sea perfecta que cada elemento realice el papel que le corresponde, y que la célula anatómica y la célula hombre gocen de integridad biológica.

El Servicio Social, tan complejo como las relaciones humanas, estudia al obrero que no tiene aptitudes para el oficio que desempeña, al enfermo aparentemente sano y al agotado que trabaja para sostener a su familia, a fin de ubicar a cada uno de manera conveniente y de restituirlo al estado normal. Educa al obrero en la práctica de la salud, del ahorro y del constante perfeccionamiento. Realiza la orientación de los ineptos pa-

ra el trabajo, de los enfermos y de los inválidos, mediante exámenes periódicos, tanto clínicos como psico-técnicos.

La enfermera social, intermediaria entre el patrón y los obreros muy numerosos de una fábrica, establece relaciones de buen entendimiento, vigila la higiene del taller, las horas de labor, la fatiga del obrero, etc., y, con dominio completo de la legislación del trabajo defiende los intereses del patrón y del trabajador, auxiliándolo con eficacia en el riesgo profesional.

El Servicio Social, en defensa del *trabajador del campo*, desempeña labor fecunda. La divulgación de la higiene; la enseñanza de los elementos del saber humano, la organización de la familia, la cooperación, etc.; todo lo cual se traduce en ventajas económicas, especialmente agrícolas, en mejoramiento sanitario y en progreso del capital humano.

La higiene rural es el problema más importante que tiene el Perú; su capital humano vive por los favores de la naturaleza. La acción social aún no se ha hecho sentir. La Enfermera Social en los "*Centros de Salud*" y "*Centros de Educación*" rurales, junto con el educador y el higienista transformarán a la población indígena del país, convirtiéndolo cada ayllu, cada tribu, en factor del progreso nacional.

Para vivir con salud y con placer, satisfecho cada cual en su medio, en armonía con sus aptitudes y sus conocimientos; para constituir una nación fuerte y próspera, hay que educar intensamente en el hogar y en la escuela, en el campo y en la selva. Hay que cooperar con emoción a la obra del Estado.

El obrero y el económicamente débil carecen, por lo general, de hábitos de ahorro; cuando sobreviene la falta de trabajo o la enfermedad, ocurre a la caridad, a los hospitales de beneficencia pública. El ahorro exige disciplinas severas en el presupuesto personal o familiar, concepto claro de previsión.

Por otra parte, la vida, el trabajo y los diversos riesgos que la existencia del hombre concita, no pueden atenderse únicamente con el Servicio Social; es necesario que otros elementos de carácter económico permitan todas las realizaciones prácticas que la ciencia aconseja; y entonces se presenta el "Se-

guro Social", que es la forma cómo el concepto moderno resuelve los problemas económicos del que carece de fortuna.

Lo que hasta el año 1918 era sólo esfuerzo de cada nación, que organizaba el Seguro Social según sus características propias a partir del Tratado de Versalles, de conformidad con la parte XIII del preámbulo de dicho Tratado que se refiere a la organización de la Oficina Internacional del Trabajo es una doctrina universal que ya no es la aspiración de un Estado, sino el esfuerzo orgánico de la humanidad.

La organización del Seguro Social es compleja, y es solidaridad, previsión y disciplina; desorientado es causa de daño.

El Seguro Social obligatorio y el Servicio Social contribuyen a un mismo fin: defender la salud y la vida de los componentes de la sociedad.

Higiene mental y Servicio Social.

El naufragio de los valores morales y las inquietudes de la vida moderna han generado modalidades morbosas que atender, particularmente las que resultan de trastornos psíquicos.

El Servicio Social presta valiosos auxilios a los naufragos de la vida: toxicomanos, homo-sexuales, cansados de la lucha —restableciendo el normal funcionamiento endocrino-vegetativo y de los centros nerviosos, mediante los modernos tratamientos; es el arma para readaptar a los individuos que cayeron víctimas del trastorno mental, poniendo a contribución: el esfuerzo de la familia, de las instituciones filantrópicas y del Estado.

La psiquiatría social será la técnica que indique los medios que hay que poner en práctica para atender a los menesteres de la higiene mental.

El Servicio Social es la única organización que puede restituir a la vida normal, por su acción continua y tenaz sobre las voluntades agotadas, las gentes perturbadas y el sentimiento debilitado, mediante el tratamiento específico e individual. La enfermera social, con el contingente de sus energías espirituales, su abnegación de toda hora y su exquisita caridad, es el factor principal en la lucha contra esos males.

Una modalidad de la higiene mental es la llevada a cabo en las prisiones, donde el de-

lincente expía los delitos que cometió, como consecuencia de su particular estructura psíquica y endocrina-vegetativa.

El Servicio Social, desempeña en esos establecimientos de corrección y de readaptación, papel importante, estudia las causas del delito por la encuesta del género de vida que tenía el delincuente antes de cometer la trasgresión legal y de este modo contribuye a definir el grado de peligrosidad y el tratamiento que le corresponde dentro del régimen penal; se dedica a vigilar a la familia del penado, para ayudarla en toda forma y especialmente en todo aquello que pueda contribuir a la profilaxia delictiva; y, por último, se preocupa de prestar apoyo en el momento que el recluso deja la prisión, es decir, en el instante más difícil de su vida y de manifestar, por todos sus actos, que es elemento sano y regenerado.

Hospital y Servicio Social.

El Hospital es el centro de asistencia, el taller donde se restablece la salud, perturbada, y donde se cultiva la ciencia de hoy y se elabora la de mañana. Es el centro de educación donde se forja los nuevos defensores de la salud y la vida; y, en fin, es el laboratorio de acción canalizada.

Su dirección constituye una especialidad que forma parte de la enseñanza superior en las universidades extranjerías. Su eficiencia reclama sobre todo *organización*, y *organización técnica*.

En el vasto y complejo mecanismo hospitalario, el papel del médico no se limita a curar o practicar operaciones quirúrgicas. Su misión es más elevada: prevenir que el enfermo en convalecencia vuelva a corto plazo al nosocomio; que los familiares, es decir, los sanos, sean contagiados, y procurar que el enfermo crónico sea la excepción; propender al perfeccionamiento técnico y moral del personal auxiliar; y, por último, que su establecimiento sea centro de enseñanza y de investigación científica.

El Servicio Social en el hospital y sobre todo en el Dispensario especializado, tiene amplio campo de acción en relación con las enfermedades sociales; siendo las principales:

La *tuberculosis*: por los factores colectivos que determinan esta enfermedad, requie-

re que el Servicio Social, mediante el Dispensario haga el diagnóstico precoz, localice al enfermo, le dirija hacia los organismos de asistencia, eduque a sus familiares en las prácticas de la higiene y de la profilaxia, y, sobre todo, que remedie con los subsidios de las instituciones filantrópicas y del Estado, la hegomanía de los factores económicos (pobreza), en la patogenia de la tuberculosis. Es indiscutible que la peste blanca tiene su predilección por los individuos de menores defensas orgánicas, es decir, por los pobres, mal nutridos y peor alojados.

Las *enfermedades venéreas*: requieren también el concurso del Servicio Social, no sólo para realizar obra de cultura indispensable, sino para llevar a cabo la profilaxia tan necesaria al enfermo como a la meretriz; y para librar a la mujer —de la servidumbre sexual— que se ha establecido en su persona, como consecuencia de particularidades mentales y sociales y que es humano aniquilar.

En el *cáncer*; la enfermedad social es factor importante para el diagnóstico precoz, orientación provechosa, para la lucha anticanceroza.

Ciertos enfermos, como el cardíaco, el reumático y otros, necesitan ayuda especial, por la duración de la dolencia y por la incapacidad para el trabajo, factores de pobreza económica y de pauperismo orgánico.

En estos casos la cooperación del Servicio Social es indispensable: la enfermera social, intermediaria entre el enfermero, su familia y las instituciones filantrópicas, lleva al cardíaco, al reumático, etc., los recursos necesarios y prodiga los cuidados que la higiene y la medicina prescriben.

Nuestros elementos de asistencia: hospitales, clínicas, consultorios y dispensarios— estos últimos impropriamente llamados así— realizan labor unilateral, fragmentaria e individual, porque no cuentan con Servicio Social: se limitan a curar los males físicos, descuidan al lado familiar y social del enfermo. No dispensan asistencia preventiva

y, mucho menos, asistencia constructiva; dejan al convaleciente en la puerta del hospital con algunas recetas que no podrá comprar, y consejos que no ha de cumplir. En una palabra realizan asistencia curativa, mejor dicho Asistencia Pública.

El Servicio Social estudia al enfermo de modo integral, siendo la enfermera social el lazo de unión entre el enfermo, el médico y la familia del paciente. Pues bien, su misión se ennoblece cuando el enfermo deja el hospital y se dirige al hogar, sin fuerzas para el trabajo, sin recursos para los primeros gastos; en este momento la enfermera social se consagra a levantar el espíritu y el organismo agotado del convaleciente, dentro de los preceptos médicos e higiénicos; a rodearlo de comodidades y recursos económicos posibles; y, por último, a instruir a los familiares en caso de contagio de los peligros y modos de evitarlo, y en todo momento a vigilar la marcha de la convalecencia, es decir, dispensa asistencia preventiva, o mejor dicho Asistencia Social.

En conclusión: el Servicio Social no es un sentimiento platónico de satisfacción espiritual, sino necesidad imperiosa para la defensa de la Sociedad.

La creación de la Escuela de Servicio Social, debe ser contemplada como necesidad impostergable, no sólo por el Estado, sino también por las instituciones encargadas de la asistencia y previsión social, como las sociedades de Beneficencia Pública y la sociedad peruana de la Cruz Roja.

El cuerpo médico, en comunidad de ideales y de acción, las asociaciones médicas y especialmente la Academia Nacional de Medicina, tiene el ineludible deber de colaborar con devoción en la obra redentora de educar y de vigorizar a la raza bajo los imperativos de la ciencia.

Esta tribuna, enaltecida por nuestros grandes maestros, debe ser el centro desde donde irradian la luz que ilumine la solución de los grandes problemas médico-sociales del Perú.

PREPARESE PARA LA VIII CONFERENCIA DISTRITAL

El Rotary Club y El Ahorro

por el

Dr. J. Gabriel del Castillo

Rotary Club de Trujillo.

Señor Director:

Señores Profesores:

Alumnos:

Por segunda vez el Rotary Club de Trujillo, que auspicia y fomenta las bellas y justas iniciativas, comienza a celebrar la "Semana del Niño" con "El Día del Ahorro", en homenaje de cariño y estímulo a la infancia de la localidad, ya que los niños son los futuros ciudadanos que tienen que contribuir al engrandecimiento de la familia, de la sociedad y de la patria.

Al día de hoy se le ha llamado "Día del Ahorro", porque es necesario inculcar en ustedes el hábito del ahorro, a fin de que se pueda afrontar en lo futuro cualquier eventualidad que se presente en la vida.

El ahorro consiste en satisfacer nuestras necesidades, consumiendo lo menos posible, o mejor dicho, debemos economizar en todo orden de cosas, muy especialmente del dinero de que disponemos, en tal forma que sacando el mejor partido de todo lo que poseemos o podamos adquirir, procuremos sin mortificación alguna, economizar en cierta proporción.

El ahorro desempeña su papel en las necesidades de todo orden, no sólo debe entenderse como una virtud para economizar dinero, sino que debe tomarse en el sentido más alto que se pueda, a fin de ahorrar en todo orden de cosas; así por ejemplo: tendrá la virtud del ahorro el niño o niña cuidadosa, que conserve su vestido con buena

Disertación pronunciada a nombre del Rotary Club de Trujillo por el doctor del Castillo ante las escuelas de esa ciudad, en el Día del Ahorro.

apariciencia tres veces más tiempo que otra, que enseguida lo mancha o lo descuida; el que procura llevar sus cuadernos y libros perfectamente limpios y sin manchas; la que con un presupuesto modesto consigue proporcionarse tantas satisfacciones o vivir tan en grande como otra, que es despilfarradora.

El ahorro es la única fuente de la fortuna y de la independencia del hombre; cuando menos, constituye el único medio de salvación para la clase obrera: por eso, el ahorro no solamente debe ser practicado por los ricos, sino también por los pobres, dentro de sus posibilidades económicas.

Respecto a los pobres, no diremos que para ellos suele ser imposible el ahorro, pues, siempre es posible esto, aún para el más pobre, por que maravillosa es la elasticidad de las necesidades del hombre, y así como son indefinidamente extensibles, también son indefinidamente comprensibles; todo depende de la costumbre o del hábito que se tenga para ahorrar.

Pero no es posible creer que el ahorro se haga por sí mismo o espontáneamente; es menester, al contrario, para que se realice, un conjunto de condiciones bastante difíciles de llenar.

En primer lugar, se necesita de una facultad particular que consiste en sentir una necesidad futura como si fuera presente, es decir, el ahorro de previsión lleva consigo esta virtud; el hombre o la mujer prudente, que adelanta la mirada sobre el instante fugaz en que corre su vida, para considerar el porvenir.

Nuestra obligación es preocuparnos sin tregua por el porvenir, procurando no gastar todo lo que se gana o se tiene, en un instante, sino ahorrando algo para el mañana, para que nos sirva a nosotros mismos o a nuestras familias, a fin de que no perezamos de hambre o lleguemos a depender de la caridad pública; triste cuadro es el que presenta el indigente, el vagabundo, por no haber tenido la virtud de la previsión para ahorrar.

En segundo lugar, es menester que el trabajo sea bastante productivo, para dejar "un excedente sobre las necesidades de la vida"; pues, si bien es imprudente sacrificar las necesidades futuras a las necesidades presentes, sería insensato, en cambio, sacrificar el presente al porvenir, porque entonces ya no sería ahorro, sino avaricia; de manera, que para trabajar y hacer el trabajo bastante productivo, es necesario tener carácter; "luego el ahorro es carácter", significa tem-

planza y voluntad, para sacrificar parte de los deseos del momento presente a las necesidades de un futuro veleidoso porque no es capaz de ahorrar el atolondrado, que jamás se detiene a pensar que los días no son iguales, ni el apocado, que no ambiciona nada, ni el torpe, que abrazado de vanidad, da rienda suelta a sus impulsos y lo que tiene es poco para gozarlo de una vez, ni el despechado, que grita impotente contra una sociedad en que no sabe vencer, ni el perezoso que, sin fuerzas para levantarse ni rubor para extender la mano mendicante, es desdeñada por la indiferencia pública.

El ahorro es virtud de los hombres mejor preparados y de las naciones más cultas. El extranjero que viene a nuestra tierra, pobre de medios pero rico de energías, a la par que trabaja ahorra; sabe que así formará un capital naciente, garantía de su moralidad y base del crédito, que le servirá para conquistar nombre y fortuna.

"EL PORVENIR"

LA MAYOR ORGANIZACION NACIONAL DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

Constituida por las Compañías de Seguros contra incendio, también nacionales

"LA NACIONAL", "LA POPULAR" Y LA "INTERNACIONAL DE SEGUROS DEL PERU"

Capital autorizado	...	S/. 2'000,000.00
Id. suscrito	...	" 1'000,000.00
Capital erogado y reservas al 31 de diciembre de 1934	...	" 4'764,975.89

La Compañía emite pólizas muy liberales y ventajosas
Pólizas especiales para empleados

OFICINA PRINCIPAL: LAMPA 573

TELEFONO 32047

APARTADO 220

AGENCIAS ESTABLECIDAS EN TODA LA REPUBLICA

Por último, para ahorrar es menester "de instrumentos", "de instituciones", aunque sólo sea un granero para conservar los cereales, una alcancía para la moneda.

En todos los países civilizados existen instituciones varias e ingeniosas, destinadas a facilitar el ahorro. Las más conocidas son las Cajas de Ahorro, propiamente dichas; son establecimientos destinados a facilitar el ahorro, encargándose de la guarda de las sumas ahorradas. Préstean al depositante el servicio de poner su ahorro en sitio seguro, contra los ladrones y quizá más aún contra él mismo.

La Caja de Ahorros no es sino una alcancía perfeccionada. Ciertamente que las pequeñas cantidades depositadas en ese establecimiento quedan a disposición del depositante; pero no las tiene ni en su mano ni en su bolsillo; para recuperarlas son menester ciertos trámites, y, en todo caso, algo más, tiempo que para romper la alcancía y, además, es una alcancía en la que el dinero produce, es decir que se paga por el dinero que va depositándose un módico interés.

Tal es el papel del ahorro, mis queridos niños, con cuyo arte y a costa de previsión y de carácter, se llega a obtener al fin un capital naciente, para crearnos una vida independiente, salvándonos de la humillación y de la indigencia.

Por eso precisa desde niños ahorrar y los que buenamente puedan, especialmente aquellos que gozan del beneficio de las propinas, deben ir depositando parte de ellas en el Banco —en la Sección Ahorros— donde después de varios años y agregando al dinero depositado el interés respectivo, tendrán un capital con que afrontar al mañana y con qué poder conseguir siquiera un pedazo de pan, para los padres viejecitos y adorados, para los hijos o pedazos del alma, que como polluelos han de agitarse bajo un mismo te-

cho familiar, y por último, para brindarlo con cariño a todo el que lo necesite.

El Rotary Club de Trujillo, empeñado como está en que todo lo bueno se imite y se practique quiere estimular a la niñez para que aprenda ahorrar, y es por eso que el año pasado el rotario señor don Pedro Grijalba, obsequió 24 libras de ahorros con el fondo inicial, que fueron distribuidas entre las escuelas de la localidad, a razón de dos por cada una, y para el alumno o alumna que tenga mejores condiciones para ahorrar. Hoy, merced a la espontánea generosidad del rotario señor doctor don Emiliano del Campo, van a volverse a repartir en la misma forma, 25 libretas de ahorro con el fondo inicial de dos soles cada una; y con el fin de estimular al alumno o alumna que ha ahorrado, bajo el verdadero concepto del ahorro, en su libreta que se le obsequió el año pasado, se le va a dar un premio en dinero efectivo, para que aumente sus ahorros y que ha sido cedido por el Banco Italiano de esta ciudad, por intermedio de su Administrador señor don Alejandro García Ureta, también rotario.

Ojalá que con este estímulo que se dá a la niñez de hoy en adelante, cada uno de ustedes reflexione y haga lo posible por ahorrar, procurando no malgastar su dinero ni desperdiciar su vida, pensando siempre en los malos tiempos que pueden sobrevenir.

Hay que aprender a ahorrar, no sólo por satisfacción de ustedes mismos, sino también por la de su familia, y a fin de corresponder al interés que por ustedes toman, tanto sus dignos y comprensivos maestros, como el Rotary Club de Trujillo, cuya abnegación y cariño para la infancia, está puesto de manifiesto en sus principios rotarios: "Culto a la amistad". "Dar de sí antes que pensar en sí". "Se beneficia más el que mejor sirve".

VAMOS A LA CONFERENCIA DE CAJAMARCA

La Semana del Niño en el

R. C. de Mollendo

por Guillermo Mercado

Rotary Club de Mollendo

Dejad a los niños que me oigan.

Niños afortunados, niños pobres, niños tristes. Los que tuvisteis la fortuna de meceros en cuna de oro y los que lleváis desde el primer día sobre la carne el más helado beso de la miseria. Niños felices, niños desamparados. Los que sentisteis la caricia materna como un primer rayo de sol que os reconfortó; y los que os acarició el hambre, la horfandad, la desnudez y el frío. Niños alegres, niños tristes. Los que llegaistes en días claros, luminosos y radiantes, llenos de venturanza y de felicidad; y los que vinisteis anónimos, sin una estrella en el cielo, en horas de abandono y entre lágrimas de arrepentimiento. Niños sagrados, gérmenes vivos de ilusión, los que formáis perenne una canción de alegría, un tesoro de esperanzas y un venero de amor; y los que representais el infortunio, el símbolo triste de un cariño o el recuerdo sombrío del engaño. A vosotros niños, niños venidos en alas de la fortuna o caídos al fondo de la miseria. Niños millonarios de alegrías y de juguetes o desheredados para siempre, sin pan y sin amor. A vosotros os extendo el cielo de mi canto y digo mi oración.

Porque seáis fuertes, porque seáis inteligentes, generosos y fraternos, bondadosos y dignos, honrados y justos, serenos y rebeldes. Porque de amor fuisteis creados y con amor debereis crear de nuevo. Porque a vuestra frente, pura en el amanecer de la vida, la ampare siempre el vuelo alto de la libertad triunfante. Porque seáis hombres y no esclavos. Porque vuestros labios, frutos de canciones nuevas, jugosos de optimismos, no beban nunca de las fuentes del mal ni del agua negra de la traición. Porque vuestros

Al celebrarse en Mollendo la Semana del Niño bajo los auspicios del R. C. de esa ciudad, el señor Guillermo Mercado transmitió por radio esta hermosa "Oración a los niños"

brazos, maduros en el trabajo, se tiendan siempre humanos, defiendan a los débiles, liberten al oprimido, templen todos los dolores, den pan al que no tiene, levanten al caído, ayuden al que no puede. Porque vuestras miradas de ahora vuelen más lejos, más aún y veais a otros niños que gozan de la misma alegría, o sufren de iguales desdichas, que tienen el mismo origen, la misma razón, el mismo objeto de ser en el mundo, y que en este día se alcen vuestras manos elevando el corazón como un cántaro sagrado lleno de la esencia de Dios mismo. Porque seáis mañana más grandes que vuestros padres imitando sus virtudes y rectificando sus errores. Porque imiteis a los héroes no por su fin sacrificante sino por lo que tuvieron de grandioso, de heroicidad y de sacrificio. Porque ameis a la humanidad y pisotieis convencionalismos. Porque tengais siempre izada la bandera de la Verdad, de la Justicia y del Pensamiento. Porque lleveis en el alma el fuego de los santos anhelos, el grito viril de los nuevos ideales y la canción universal del hombre nuevo. Y en fin, porque los hombres que os dieron la vida y los que os invitan a vivir ahora, no os dejen un camino con recodos, y que más tarde, cuando vosotros avanceis confiados y altivos os asalten de sorpresa el odio, la incomprensión y la emboscada.

Niños de mi pueblo, niños de mi país, niños de América, niños del mundo, afortunados o pobres, mecidos en el columpio de la fortuna o atrapados en los dedos horribles de la miseria. Por vosotros extendo el cielo de mi canto y siembro mi oración.

Actividades más importantes de los clubs

Club de Arequipa

Celebró una reunión sumamente interesante que denominó "El Día del Periodista", haciendo justo homenaje a los representantes de la prensa local, y agradeciendo la importantísima cooperación que el periodismo mistiano había siempre prestado a las actividades del Club.

Se interesa por las mayores facilidades de tránsito por las carreteras nacionales.

Acordó cooperar con las instituciones públicas para conseguir los fondos suficientes para la celebración del cuarto centenario de la fundación de Arequipa.

Hace gestiones para aliviar la condición de los alienados de la localidad.

Acordó asociarse a la celebración de la "semana internacional de buena voluntad".

El Club decidió auspiciar la organización en la ciudad de Arequipa de una liga y un dispensario antituberculosos.

Ultimamente celebró el Club una de sus más interesantes reuniones, en la cual el rotario Roberto Leith, dió una conferencia sobre la explotación de la red de carreteras de Arequipa.

Club de Cajamarca

El Club ha iniciado con gran actividad los trabajos para la celebración de la próxima Conferencia de Distrito, discutiendo los lineamientos generales de ese próximo certamen rotario, y nombrándose las comisiones adecuadas.

Plantea la conveniencia de la celebración de una exposición agro-pecuaria que se celebraría en Cajamarca con ocasión de la próxima Conferencia Distrital.

Acuerda tributar un homenaje a los maestros de enseñanza que hayan cumplido veinticinco años en el desempeño de sus funciones.

Hace gestiones para la organización de la Cámara de Comercio local.

Club del Callao

Organizada una velada literario-musical, con el objeto de reunir fondos para su labor de asistencia social y cultural en favor de la infancia.

Prepara el Club con su acostumbrado entusiasmo el programa de celebración de "La Semana del Niño".

Comisiones de rotarios visitaron las diferentes escuelas y planteles de educación, dando los pasos preliminares para la celebración de la Semana del Niño.

Preocupándose el Club por la educación cultural y artística del Callao, escuchó una interesantísima charla del rotario don Luis Ego Aguirre.

Se preocupa por que se hagan las reparaciones e innovaciones necesarias en el Teatro Municipal.

Celebró en el más hermoso ambiente su reunión de damas rotarias.

Club de Cañete

Instituyó una beca escolar que será otorgada por el Club, para que reciba enseñanza secundaria, el alumno que por sus méritos, salga premiado en el concurso que promoverá con ese objeto.

Club del Cerro de Pasco

Celebró una reunión especial el "Día de la Raza" con un sugestivo programa.

PREPARESE PARA LA VIII CONFERENCIA DISTRITAL

Discutió la posibilidad de agasajar a los niños con una fiesta rotaria el día de la próxima Pascua.

Club de Chiclayo

Con aplauso general hace activas gestiones para la organización en la ciudad de una eficiente brigada contra incendios.

Establece premios de estímulo escolar que serán distribuidos en los planteles de instrucción de la localidad entre aquellos alumnos que en los exámenes de promoción obtengan las mejores notas de conducta y aprovechamiento.

Club de Huacho

Hace activas gestiones para mejorar las condiciones de los planteles escolares de la provincia.

Se decidió tributar un homenaje a los maestros de instrucción que hayan cumplido sus bodas de plata en el ejercicio de su profesión.

Inicia una labor, que es recibida con aplauso, en pró del mejoramiento de la vivienda, y el problema de escasez de casas de habitación.

Club de Ica

Hechó las bases y nombró las comisiones necesarias para la pronta celebración de la "Semana del Niño".

Hace gestiones para mejorar e intensificar el servicio de correos con la Capital.

Realiza activas gestiones para mejorar las condiciones del campo de aviación local.

Club de Iquitos

Con aplauso general ha demostrado el Club interés por evitar la especulación con los artículos de primera necesidad.

Celebró una sesión dedicada al servicio internacional, en la que sustentó una charla interesante el señor Pedro Schuler sobre la importancia de las buenas relaciones entre los países limítrofes.

Una muy interesante disertación ofreció al Club sobre "compañerismo" el rotario don Antonio Suárez.

Organizó una velada en el Teatro Alhambra en beneficio del Hospital del Niño, en la cual el doctor José S. Wagner ex-Presidente del Rotary Club del Cuzco sustentó una conferencia sobre la labor e ideales de Rotary.

Acordó apoyar con todo entusiasmo la más pronta organización de un "Jardín de la Infancia", como centro educativo de la niñez.

Club de Lima

El Club capitolino rindió espléndido homenaje a la madre patria España, y en la espléndida reunión que con este objeto se tuvo, el rotario don Carlos E. B. Ledgard pronunció el discurso de orden que por lo hermoso y conceptuoso, fué muy aplaudido y calurosamente comentado.

El antiguo rotario doctor Víctor Andrés Belaunde sustentó una conceptuosa charla sobre la importante labor de los clubs rotarios que han facilitado las gestiones diplomáticas de los últimos tiempos.

Una disertación llena de gran interés fué la sustentada por el rotario don Carlos A. Bambarén sobre "El Hogar, la Escuela y los Ideales Rotarios".

El Presidente del Club sustentó en una reunión una interesante charla sobre la política económica de los Estados Unidos, expresando don Ricardo que el Presidente Roosevelt es acreedor a la confianza de los estadistas y los hombres de negocios del Perú.

Club de Mollendo

Se preocupa por la instalación de una estación radio-telegráfica en el puerto de Mollendo, que sirva conveniente a sus intereses comerciales.

Se trabaja en el Club activamente, para la preparación del Arbol de Navidad, con el que anualmente obsequian los rotarios mollandinos a los niños pobres de la localidad.

Club de Moquegua

Hace activas gestiones con el objeto de facilitar el tráfico por la carretera de Moquegua a Tambo, que tiene gran importancia por el comercio inter-departamental.

Se preocupa igualmente por la más pronta terminación de la carretera Puno-Moquegua-Ilo.

Con extraordinario éxito celebró su "Semana del Niño" desarrollando un programa sumamente interesante y de proyecciones educativas dignas del mayor encomio.

El Club auspicia con entusiasmo la obra de la creación de un Refectorio Escolar para la ciudad de Moquegua.

Club de Pacasmayo

Acordó la celebración de la "Semana de la Juventud", la cual alcanzó muy significativos relieves.

Continúa preocupándose por las obras de vialidad interprovinciales, así como también de las obras sanitarias del puerto de Pacasmayo.

Invitó a una de sus reuniones a los alumnos que fueron elegidos por sus compañeros durante la Semana del Niño, los "mejores compañeros", los cuales concurrieron acompañados por sus maestros para recibir los premios que el Club del había acordado.

Club de Pisco

Hace activas gestiones para conseguir llevar a la práctica la construcción de un estadio para deportes de que actualmente carece la localidad.

Acuerda celebrar la "Semana del Niño" nombrando las comisiones que se ocupan de preparar el correspondiente programa.

Continua sus gestiones en pró del mejoramiento de la carretera que une Pisco con la ciudad de Ica.

Club de Piura

Dió desarrollo a su "Semana del Niño" con brillante éxito, habiendo preparado un programa que superó en mucho al de los años anteriores.

Hace gestiones con el propósito de que se construyan en la localidad establecimientos adecuados de baños públicos.

Acordó tributar un homenaje al Maestro, invitando a una de sus reuniones a los profesores de instrucción que hayan cumplido sus bodas de plata profesionales.

Club de Tacna

Rindió homenaje al "Día del Armisticio" con una simpática reunión que tuvo 100 % de asistencia, y en la cual el rotario don Genaro Matos sustentó una adecuada y muy interesante charla.

Se interesa vivamente por el mejoramiento de las condiciones higiénicas del Hospital de San Ramón.

Prepara la Delegación que ha de concurrir en representación del Club a la Conferencia Regional de Valparaíso.

Practicará un estudio de las reclamaciones que se han hecho alrededor de las acotaciones del impuesto a la renta, para descubrir si ellas tienen fundamento.

Club de Trujillo

Es una reunión muy interesante se sustentó una charla sobre "El Analfabetismo en el Perú" que mereció muchos elogios.

Acordó auspiciar la celebración en la ciudad de Trujillo de un concurso del "niño más sano".

Proyecta la celebración de una reunión intercudadana entre los Clubs del Norte del Distrito.

VAMOS A LA CONFERENCIA DE CAJAMARCA

Actividades en el R. C. de

Cerro de Pasco

Sesiones.— En el presente mes se han efectuado cuatro reuniones.

Horario.— Dos de 6 a 8 p. m. y dos de 8 a 10 p. m.

Personal.— Rotarios 7. Término medio de asistencia 5. Término medio de porcentaje 71,42%.

Invitados.— Los invitados de honor han alcanzado a 4.

Actas.— Las actas de las cuatro sesiones fueron aprobadas.

Despacho.— El Secretario, dió a conocer en cada reunión el contenido de la correspondencia recibida.

Revistas.— Así mismo, dió cuenta de las revistas nacionales y extranjeras, destinadas a la Biblioteca.

Pedidos.— Los siguientes pedidos fueron formulados:

Solicitud de las fotografías de los presidentes del Rotary International y gobernadores del Distrito N° 71 para formar el Album. Mensajes telegráficos a los compañeros Raúl Pinto y César O'Phelan. Voto de aplauso a los señores Carlos J. Tirado, Subprefecto de la Provincia, y Teniente Luis Octavio Figueroa y Arteaga, Comisario de

Policía, por su iniciativa para la construcción de un Parque Infantil.

Informes.— El Presidente informó: Sobre su entrevista con el señor Ing° Villanueva Mayer, referente a la reconstrucción del Puente "Antahuaro". Envíos de mensajes de condolencia al compañero Dibós con motivo del deceso de su esposa. Levantamiento de la restricción del tráfico después de las 9 p. m. en la carretera Oroya-Tarma.

Orden del Día.— Felicitación al Ing° señor Enrique Pimentel por su labor en la carretera Huánuco-Pucallpa. Rectificación de los destinatarios que reciben "El Minero", relacionado con nuestras actividades. Gestiones para llevar a efecto la publicación del boletín del Club, mensajes telegráficos de salutación al compañero Fernando Carbajal y de condolencia al Club de Lima. Homenaje a los compañeros Huidobro y Priano con motivo de la celebración de sus onomásticos. Donativo al Comité pró Exposición Pictórica Lugo. Acuerdo de cooperación personal en la kermesse del 30 de agosto a beneficio del Parque Infantil, organizado por los iniciadores. Aprobación de voto de aplauso solicitado.

EL ROTARIO PERUANO

Es hacer labor rotaria cooperar a su
sostenimiento

Es el portavoz de las actividades de los Clubs
del Distrito 71.

Es el mensajero de Rotary International.

Es leído por todos los rotarios del Perú y llega a todos los Clubs del mundo.

La Caballería Mecánica

por Frank C. Hanighen

Los escuadrones de caballería se baten en retirada. Sin duda, no podía suceder de otra manera. Bótas y monturas han sido reemplazadas por carburadores y tractores-orugas. La caballería mecánica, compuesta de fortalezas movibles y "tanque", es el último adelanto de la guerra moderna y ha relegado a la caballería animal a un segundo término. En caso de guerra, veremos la reencarnación de la caballería en la más nueva de sus formas.

Ya no podremos admirar, en lo sucesivo, la gallarda cabalgata de aguerridos jinetes; no habrá más "beaux-sabreurs" aureoladas de leyenda. La caballería, en el viejo sentido de la palabra, es un arma anticuada para nuestros días y en lo futuro sólo servirá para la persecución de los contrabandistas o en caso de ataque en que los contendientes peleen al descubierto (suponiendo que se combata de esta manera en lo sucesivo). El ratta-tat de las ametralladoras es la marcha fúnebre de las grandes cargas napoleónicas.

Lloraremos la desaparición de los Murat, de los Jeb Stuart, los Sheridan y los Forrest. Todo parece indicar que las glorias de antaño no resurgirán en lo venidero. No habrá más jinetes como Jeb Stuart, que, con una rosa roja prendida en su deslumbrante uniforme, murió galantemente en una carga; o del tipo de Fitz-James O'Brien que quedó muerto en la refriega y así encontró el fin más glorioso que puede tener un escritor mediocre. Entonces, había colorido y romanticismo en la caballería. En estos tiempos mecanizados, los sucesores de aquellos atrevidos caballeros se enfrentan con las probabilidades de morir asfixiados por los gases letales que se filtran por las torrecillas de los tanques o incinerados por la explosión del tanque de gasolina de su diabólico vehículo.

La historia de la caballería moderna coincide con la del desarrollo asombroso de los métodos guerreros del siglo XX. Desde que Hiram Maxim cavilaba y Vickers procreaba,

empezó una nueva era. La caballería animal fué condenada a la desaparición y la infantería comenzó a verse gravemente amenazada. Durante los primeros días de la Guerra Mundial la ametralladora era el arma suprema; se necesitaba urgentemente otra arma para contrarrestarla. Como cosa curiosa, esta arma fué ofrecida al Ministerio de la Guerra Británico, en 1912. Después de la guerra, casualmente fué en contrado en los archivos del Gobierno Inglés y en uno de sus Departamentos más conservadores, el plan de un inventor para la construcción de un tanque, que fué sometido a la consideración de los expertos desde el año citado. Al margen del proyecto se leía el siguiente comentario de desaprobación: "Este hombre está loco".

Ya en 1916 otro inventor consiguió que lo tomasen en cuenta y de allí en adelante el famoso "tank" fué coronado de laureles. Recibió con éxito su bautismo de fuego en la Batalla de Cambrai, en 1917, y cuando se firmó el Armisticio, el Gobierno Británico había ordenado la construcción de 8,000 de estas nuevas cabalgaduras de hierro, para la siguiente ofensiva de la Primavera en 1919. Lo que los alemanes pensaban acerca de ellos, puede deducirse de un comentario del General Von Zwehl: No fuimos derrotados por el genio del General Foch, sino por el del General Tank".

A pesar de que había probado su eficacia, se le consideraba, más o menos, como una fantasía. Ciertamente, nadie se atrevía a asociarlo a las operaciones de la caballería. Cuando más, se le consideraba como un auxiliar de la infantería. En todas las últimas batallas de la Gran Guerra, estos armatostes de figura de sapo se arrastraban pesadamente a los flancos de las infanterías. Eran algo fantásticos y el criterio militar tenía muchas dificultades para clasificarlos; casi tantas como para clasificar al aeroplano.

Pero después del armisticio se disipó la niebla, y los inventores ayudaron a fijar su

categoría entre las cosas de la Guerra. Procedieron a mejorar los tanques, y de una velocidad de 5 millas por hora, ascendieron a 10, de allí a 15 y después a 20 millas por hora. De modo tan sorprendente, los tácticos militares tuvieron que hacer frente a la realidad. Sus esperanzas, dignas de una elegía, se habían visto defraudadas por la caballería animal. Los nobles brutos se quedaron pasando lejos de las líneas de batalla, durante cuatro largos años, en espera de una oportunidad de pelear frente a frente, que por cierto nunca se presentó. Se objetaba —y este era el punto más importante—, que antes de la Guerra era un instrumento efectivo, incontenible, un arma verdaderamente esencial. Surgía la duda de si los tanques podrían llevar a cabo todas las operaciones que desempeñaba la caballería.

Primeramente, empezaron por ser tan veloces como los más raudos caballos. Demasiado rápidos para sujetarse al lento paso de la infantería por más tiempo. El coronel Liddell Hart acabó con esta tradición de la Gran Guerra con una inteligente advertencia. "La infantería, dijo, sigue a los tanques como un bebé a un perro de San Bernardo. La experiencia de la guerra demostró que los tanques pueden cargar sobre salientes de importancia en los momentos críticos, como los jinetes de Waterloo. También pueden atacar por los flancos —esta era ciertamente la función de la caballería. Aún más: los simulacros de Salisbury Plain demostraron claramente que pueden cubrir la retirada de la infantería; pero su mayor mérito consiste

en que están protegidos contra el temible fuego de las ametralladoras. La vieja caballería, evidentemente, no puede hacer gala de tantas aptitudes".

Según esto, se puede creer que los heroicos días de la verdadera caballería y las penosas jornadas y fieros combates quedaron anulados por dos pulgadas de coraza de acero; pero al contrario, la vida del jinete mecánico se halla expuesta a mayores peligros. Tiene que llevar a cabo tareas extremadamente fatigosas; se enfrenta con grandes riesgos y con la posibilidad de una muerte horripilante. Durante la guerra, el interior de un tanque era considerado como un verdadero infierno. No hay que asombrarse de que muchos de sus tripulantes se hayan vuelto locos.

En la actualidad, se dice que en la guerra del Chaco los tanques fueron abandonados a causa del calor tropical y las dificultades que presentaba el terreno de la selva; pero en la Europa templada, los militares les prestan toda su confianza. Inglaterra, Francia e Italia tienen grandes cantidades de ellos y el número de los que poseen los Soviets se calcula en 5,000. La Alemania de Hitler está fabricando también todos los que puede, pues se da cuenta de que son una cosa indispensable en la guerra moderna.

"La guerra que terminan los generales es siempre la última". En la próxima hecatombe, quizá los generales mueran en su cama, pero muchísimos oficiales, de seguro, cabalgarán hacia la muerte montados en los monstruosos corceles mecánicos.

AVISO IMPORTANTE

El Rotary Club de Lima avisa a los rotarios de todos los Clubs del Perú y del Extranjero, que las reuniones semanales se realizan los jueves a las 12.30 (almuerzo) en el Hotel Bolívar, o en el Restaurant "La Cabaña" durante los meses de verano y les encarece su asistencia durante sus visitas a la Capital.

EL PRECIO DEL CUBIERTO QUE DEBE PAGAR CADA ROTARIO VISITANTE ES DE

TRES SOLES

Para contribuir a la mejor atención posible a los visitantes, se les suplica recabar del Secretario la tarjeta de Registro, devolviéndola al mismo funcionario con los datos que en ella se solicitan y que son necesarios para el archivo del Gobernador del Distrito.

(DE LA CARTA MENSUAL DEL GOBERNADOR)

Informe de asistencia mensual del Distrito

Nº. 71 durante el mes de octubre de 1935

CLUBS	Nº de Socios en la última Sesión del mes	Nº de sesiones	Promedio de socios presentes	Promedio de asistencia	Porcentaje de asistencia	Número de reuniones de 100 %
Arequipa	22	4	22	16	74.8	—
Cajamarca	17	5	17	12	70.59	—
Callao	50	3	48	29	60.6	—
Cañete	27	5	25	16.2	64.2	—
Cerro de Pasco	9	3	8	5.3	66.21	—
Cuzco	19	4	20	13.75	68.75	—
Chiclayo	28	5	28	26	75.58	—
Huacho	18	3	18	11	60.04	—
Ica	18	5	18	11.6	64.26	—
Iquitos	20	4	20	12	60.	—
Lima	123	4	122	52	42.44	—
Mollendo	15	4	15	12.2	78.9	—
Moquegua	13	4	13	11	85.5	—
Pacasmayo	15	5	15	8	51.4	—
Pisco	27	4	27.7	11.2	40.4	—
Piura	21	5	20	13.4	65.	—
Puno	13	4	13	8	57.25	—
Tacna	18	3	18	14	80.60	—
Tarma	12	4	12	9.75	81.21	—
Trujillo	17	4	17	10.5	61.25	—
Totales	502	82	496.7	302.90	1308.98	—
Promedios	25	4.10	24.84	15.15	65.45	—

Número de Clubs que no han rendido informe, 0 (cero).

Número de Clubs con un promedio de 70% para arriba, 6 (seis).

GOOD YEAR

LLANTAS Y CAMARAS



EDUARDO DIBOS D.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

AVENIDA NICOLAS DE PIEROLA 383 - 389
TELEFONOS 35479 - 34472
APARTADO 1226

DIRECCION TELEGRAFICA:
"DIBOS" LIMA.



LUJO, CONFORT
Y ESMERADA ATENCION
PERSONAL.

BRINDA LA
PANAGRA
EN SUS MODERNOS MULTIMOTORES
DOUGLAS

Pan American - Grace Airways, Inc.